



Jahkediedðáhus 2009





Govvideaddji: Studio Snorre

Politihkalaš ja hálddahuslaš organiseren

Fylkkadiggi

Fylkkasátnejoðiheaddji Terje Olsen (OB)
Fylkkavárrsesátnejoðiheaddji Kristina Tørbergsen (BB)

**Plána- ja
ekonomijjalávdegoddi**
Tor Zachariassen (BB)
Jodiheaddji

**Kultur- ja
ealáhuslávdegoddi**
Line Miriam Haugan (OvdB)
Jodiheaddji

**Biras- ja
johtaluslávdegoddi**
Britt Skinstad Nordlund (OB)
Jodiheaddji

Oahpahuslávdegoddi
Roald Linaker (BB)
Jodiheaddji

**Fylkkaráði jodí-
headdji kontuvra**
Pia Svensgaard
(BB)

Hálddahus
Pia Svensgaard
(BB)

Oahpahus
Kent
Gudmundsen (OB)

Ealáhus
Knut Werner
Hansen (BB)

Johtalus
Kari-Anne Opsal
(BB)

**Kultuvra/Dearv-
vašvuhta/Biras**
Mariam Rapp
(KrÁ)

**Bátnedearv-
vašvuhta**
Mariam Rapp (KrÁ)

Fylkkaráðdi

Fylkkaráðdis leat vihtta fylkkaráði geaid fylkkadiggi lea válljen. Fylkkaráðdi lea oppa fylkkasuhokana háld-
dahusa bajimus ovddasvástideaddji, ja das lea olles gohčunváldi oppa hálddahusas. Organisašuvdnakárttas
oidno guđemuš fylkkaráðdi lea guđemuš etáhta/ossodaga ovddasvástideaddji.

Fylkkadiggi

— lea fylkkasuhokana bajimus politihkalaš orgána. Romssa fylkkasuhokan lea organiserejuvvon parlamentáralaš málle mielde. Fylkkadiggeáirásat válljejuvvójt juohke njeallját jagi suohkastivra- ja fylkkadiggeáirágaid oktavuoðas. Romssa fylkkas leat 37 áirasa.

Fylkkasátnejoðiheaddji

— vállje fylkkadiggi. Fylkkasátne-
jodiheaddji joðiha fylkkadikki
čoahkkimiid. Fylkkasátnejoðiheaddji lea fylkkasuhokana rievtálaš ovddasteaddji.

Lávdegottit

— fylkkadikki áirasat leat juhkko-
juvvon njealljin lávdegoddin. Dat
lávdegottit ráhkadit buot ášsiid
mearrádusevttohusaid fylkkadig-
gái go ášsit bohtet fylkkaráðis.

Almmuheaddji:

Troms fylkeskommune
Romssa fylkkasuhokan
Fylkkaviesu
Poastaboksa 6600
9296 Tromsø/Romsa

Tlf. (+47) 77 78 80 00
Fáksa (+47) 77 78 80 01

Doaimmahuslávde- goddi:

Synnøve Lode
Maarit Markussen
Bente Bruvold
Berit Koht
Gunnar Davidsson
Øystein Olav Miland
Trine Mellem
Sture Flaaten

Ovdasiidogovva:

Bjørn Stjern Nyset

Duogášgovat:

Ung i Troms
Rolf Kviteberg
Roald Røkeberg
Gunnar Davidsson

Gráfalaš buvttadeapmi:

Romssa fylkkasuhokan

Deaddileapmi:

Romssa fylkkasuhokan,
prentehus

Neahttasiiddut:

www.tromsfylke.no
www.troms.kulturnett.no
www.kulturitroms.no
www.177troms.no

Ovttasbargu rájáid rastá

Ráhkis Romssa fylkka ássit.

Jahki 2009 álggii sevdnjes einnostaiguin, muhto finánsakriisa ii eiesege čuohcán nu garrisit go olut gádd. Siskkáldasat ge fylkkasuhkanii daghii skuvlastrukturuvraássi váttisvuodaid, ja dan baoðusin šattai ahte fylkkadiggi juovlamáns bijai oðða fylkkaráði mas ledje áirasat Bargiidbellodagas, Olgešbellodagas ja Kristalaš Álbumotbellodagas.

Olggoguvlui sahttá orrut leamen nu ahte fylkkasuhkan lea deattu vuolde. Seammás lea hálddahusodastus dagahan ahte ollu oðða ja stuorra doaibmamušat leat sirdojuvvon fylkkasuhkaniidda mat gullet sihke johtalussii, ealáhusovddideapmái, DjOii ja álbumotdearvvašvuhtii. Dát bargamušat leat dehálaččat regionála ovdáneapmái ja nannejit fylkkasuhkana sajádagá.

Hui illudahhti ássi lagi 2009 lei ahte fylkkaráðdi oačcui ovttajienalaš doarjaga fylkkadikkis Romssa Fylkkageaidnopláni 2010-2019. Dat lea viidáneaddjámus fylkkageaidnoplána mii goassege lea biddjojuvvon ovdan fylkkasteamet ja dat lea stuorámus johtalusángirušan mii goassege lea leamaš Romssas. Boahttevaš 10 jahkái lea várrejuvvon ruhta Doaskkupáhkki, Langsunda- ja Bjarkeajuoktavuhtii, čievrageainnuid stuorra asfáltemii Romssa fylkkas ja geainnuid ortnegisoallama ja johtalusdorvvolašvuoda nannemii. Sihke fylkkaráðdi ja ássit sahttet leat rámis oðða fylkkageaidnoplánan.

Go dárbbut leat stuorábut go resurssat oahpahus-suorggis, de lea dárbu dorvvastit lossa, struktuvrralaš čovdosídda. Dakkár čovdosat leat álot váttis politikhalaš čovdosat, muhto dat leat mearrideaddji dehálaččat go áigumuš lea ángirušat ja nannet joatkaoahpahusa. Min nuorat galget oažžut dakkár buori

oahpahusa mii lea heive-huvvon boahtteágái, ja dat galgá dáhpáhuvvat *Govvideaddji: Stian Saur* visttiin mat duhtadit otnáš gáibádusaid oahpahusvisttiide. Dál lea dilli Romssa gávpogis, Gaska-Romssas ja Davvi-Romssas čielggaduvvomin vai lea vejolaš dustet oðða gáibádusaid šaddi buolvvas.

Jagi 2009 válldii Romssa fylka badjelasas Bartentsa regiuvdnaráði jöðiheami guovtti boahttevaš jahkái. Dát nanne min vejolašvuoda leat mielde mearrideamen davviguovlluid dahkamušaid. Romsa áigu váikkuhit dasa ahte regionála ovttasbargu lea sihke boahtteágasaš ja čádahahtti. Barentsa regiuvdnaráði jöðiheaddjin nanosmuvvjet ja viidánit min oktavuoðat Barentsregiuvdnii, ja jöðiheapmi rahpá vejolašvuodaid oðða ovttasbargoovttastumii-de ja čalmmustahttá buorebut šattu ja ovdáneami. Ovttasbargu Davvi-Ruotain ja Davvi-Suomain lea nannejuvvon ásahuvvon fierpmádagain mii addá midjiide geat eat leat mielde EU, vejolašvuoda ovttasráðiði buktit árvalusaid EUa oðða regionálapolitikhkii mii digaštallojuvvo ja hábmejuvvo dáid beivviid.

Mun doaivvun ahte jahkediedáhus čájeha ahte Romssa fylkkasuhkan fuolaha iežas rolla regionála ovddideaddjin ja ahte fylkkasuhkanis lea dehálaš váikkuhus buot suohkaniid bálvalusfálaldagaide.

Mii eallit vejolašvuodaid riikkaoasis. Min duohkin dat lea geavahit daid vejolašvuodaid mat dáppe leat buorrin buot ássiide Romssa fylkkas ja oppa Davvi-Norggas. Fylkkaráði jöðiheaddjin háliidan geavahit liibba giitit buot politikháriid, bargiid ja ovttasbargoguimmiid lagi 2009 ovttasbarggu ovddas.



OAHPAHUS

15

BÁTNEDEARVVAŠ- VUOHTA

23

KULTUVRA

27

EALÁHUS

35

JOHTALUS

41

HÁLDDAHUS

46

EKONOMIIJA

49

Romssa fylka joðiha Barentsovttasbarggu áigodaga 2009-2011

Romssa fylkkasuohkan váldá badjelasas Barentasa regiuvdnaráði joðiheami, ja regiuvdnalávdegotti ja fylkkaráði joðiheaddji Pia Svensgaard oačcui joðihanválldi čakčat 2009.

Áigumušat leat nannet regiuvdnaráði politikhalaččat nu ahte dat oažžu eamboo doaibmanválldi buorrin oppa regiuvdnii.

Olgoriikaministtarčoahkkimis Murmánskkas golggománu 14. b. 2009 válddi Ruotta badjelasas riikkadássáša joðiheami barentsovttasbarggus mii dan ovdal lei Ruóššas. Seammás válddi Romsa badjelasas joðiheami regionála dásis. Nu lea ge fylkkaráðdi Pia Svendsgaard Barentsa regiuvdnaráði odda joðiheaddji. Álginsártnistis son dovdahii earret eará ahte lea dehálaš nannet regiuvdnaráði rolla árjjalaš hoahpuheaddjin ja eaktudeaddjin guovdilis barentsássáin earret eará birrasa, vuoddostruktuvrra ja energija hárrái. Dasto deattastii son hui dehálažžan ahte leat buresdoaibmi bargojoavkkut mat sáhttet jodálmahittit proseassaid. Hui delažžan adnojuvvo nannet ovttasbarggu Riikkaidgaskasaš barentscállingottiin ja riikkalaš cállingottiiguin miehtá joðihanáigodaga.

Regiuvdnaráði vuoruhuvvon ulbmilat leat čállojuvvon Barentsprogrammii áigodahkii 2009-2013 maid regiuvdnaráðdi dohkkehii lagi 2009. Barentsprogramma čaðahanbargu šaddá dehálaš doaibma muššan. Romssa fylkkasuohkan háliida čalmmustit čuovvovaš surggid:

- nannet politikhalaš ovttasbargostruktuvrraid barentsovttasbarggus
- ceavzilis rápmæavttuid
- ealáhusovddideami
- kultuvrra
- ágoálbmogiiid



*Pia Svensgaard váldá vuostá joðiheaddjišluppho Pauli Saarpunkis.
Govvideaddji: Roald Røkeberg*

Máŋggas álbmogassii

Romssa fylkkasuohkan háliida ovttasráðiid buot buriid fámuiguin hukset govdafierpmádaga miehtá fylkka. Fápmo- ja telefitnodagat dat vuostazettiin fertejít ovttasráðiid suohkaniiguin dán čađahit veahkkálas ja árvvas ángiruššamin.

Dál lea govdafierpmádat seamma dehálaš go geaidnu ja mearrideaddji dehálaš dasa ahte geasuha go suohkan ássiid, ja sáhttet go ealáhusat ovddidit bálvälsuaiseaset ja márkaniddiset. Govdafierpmádat lea šaddan vuđolaš vuodđostrukturvan mii váikkuha šaddui ja ovdáneapmái.

Hástalus lea ahte ollu báikegottit eai oaččo oktavuođa govdafierpmádahkii go gávppálaš vuodđu väili. Go márkan väili, de lea vejolaš vajáldahttit sin geat báhcet olggobeallai, dahje rahčat servodaga ovddas nu ahte buohkat leat mielde. Romssa fylkkasuohkan válljii manjít molssaeavtu.

Fylkkadiggi álggahii oktasaš veahkkálas ángiruššama jagi 2009:

- Fylkkasuohkanis lea gelbbolašvuhta ii ge dáhto divadiid fylkkasuohkanlaš vuodđostruktuvrra geavaheami ovddas.
- Romssa fylkka suohkanat eai galgga gáibidit opmodatveru govdafierpmádatrusttegid ovddas.
- Fylkkasuohkan várre mealgat ruđaid báikkálaš govdafierpmádatprošeavtaide.
- Fápmo- ja telefidnosuorgi ii oaččo gáibidit stoalpoláiggú govdafierpmádaga ovddas.

Romssa fylkkasuohkana čielga gudneángirvuhta lea hukset govdafierpmádaga Romssa fylkka buot ássiide. Olus fertejít veahkehit vai buohkat besset govdafierpmádahkii. Dat bargu lea ávkkálaš servodahkii. Dahje veahkkálas bargu. Dahje Álbtmotgovdafierpmádat. Eambbo dieđuid gávnat dás: www.folkebreibandet.no.



Okta fylkkasuohkana evttohusain lea ahte sáraskábeliid galgá leat vejolaš heijget nuvttá stoalppuide mat jo leat ceggejuvvon hálbusan dihtii govdafierpmádaga huksema boaittobeliiide. Govva: Troms Kraft

Nuoraid barentskonferánsa

Barentsa nuoraidrádis (BRYCas) leat 14 bissovaš lahtu, okta juohke barentsfylkkas ja okta álgoálbtmotovddasteaddji. BRYCa ulbmil lea nannet ipmárdusa ja ovttasbarggu Barentsregiuvnnas.

Nuoraid fylkkarádi lahtut serve čakčamánuš BRYCa jahkásaš konferánsii, mii dán háve dollojuvvui Arkángelskis. Konferánsa *Youth against Prejudices* ulbmil lei jávkaidit ovdagáttuid mat regiuvnna olbmuin leat guhtet guimmiidasaset. Lávddis mii lea Arkángelska stuorámus lávdidiid searvvis, manimus eahkeda oassálastit ovdanbukte musihkkateáhterčájálmasa man sisdoallu čatnasii geafivuhtii, oskui, ahkái ja doaibmvádjituhtii.

Nuoraid fylkkaráddi lea válljen Silja Kristianne Utenga (18) Sáččás eret BRYCa ođđa lahttun Romssa fylkkas.

Romsa – vilddas, čáppat ja njuoskkas

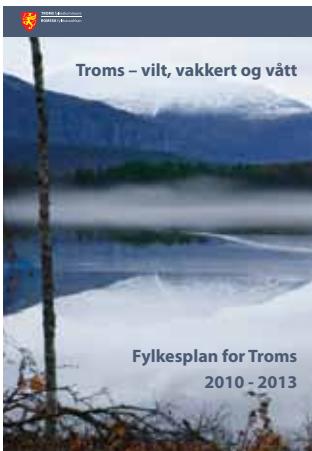


Báimmussániin *Romsa – vilddas, čáppat ja njuoskkas* vuittii Jan Idar Larsen báimmussátnegilvvu go doaivvaágumuš oðða fylkkaplánii Romssa várás galggai ráhkaduvvot.

Vuoiti árvalus govvida fylkamet mii sistisdoallá vaikko maid. Ávgadas ja čappa luonduu, myhta davvinorgalačča birra ahte son lea duostil ja njuolggočoalat ja čázi mii birastahttá min čáhcín ja mearran, ja mii lea ealáhusaid stuorra oasi vuodđu Romssa fylkkas.

Fylkkarádi jođiheaddji Pia Svensgaard ja gulahallanhoavda Knut Are Mortensen geigeba bálkkašumi ja gáhku vuositái, Jan Idar Larsenii. Govvideaddji: Klara Johansen

Fylkkaplána áigodahkii 2010 - 2013 mearriduvvon



Fylkkadiggi dohkke-hii Romssa oðða fylkkaplána juovlamánu dikkis 2009.

Fylkkaplána áigodahkii 2010 - 2013 lea oktasaš dokumentta oppa fylkka várás. Plána lea stívrenreaidu suohkaniid, fylkkasuohkana, regiuvnna stáhtaásahusaid ja eará ovttasbargoguimmiid várás.

Fylkkaplána guhtta vuoruhuvvon politihkkasuorggi leat:

- nana ja geasuheaddji báikegottit
- biras- ja dálkkádatpolitihkka
- ealáhušpolitihkka
- kulturpolitihkka
- gelbbolašvuodapolitihkka
- gulahallan- ja vuodđostruktuvrapolitihkka

Kapihtal nana ja geasuheaddji báikegottiid birra addá ollislaš visogova dain surgiini mat leat bajimusat ja mat čađabáidnet plána ja mat nákcejít oidnosii buktit iešguđet politihkkasurgiid gittalasvuoda.

Eambbo ovddasvástádus fylkkasuohkanii

Odðajagi rájes lea fylkkasuohkan ožzon arvat odða, dehálaš bargamušaid mat gullet johtalusii, ealáhusovddideapmái, oahpahussii, DjOii, álbmotdearvvašvuhtii ja olgodallamii.

Odða hálddahusodastusa geažil lea fylkkasuohkan ožzon eanet ovddasvástádus mángga dehálaš suorggis mat leat mávssolaččat ollisláš regionála ovddáneapmái, ja dat lea ožzon buoret vejolašvoða oaidnit ovddáusdoibmamušaid gittalagaid.

Mearrádusat mat čatnasit dehálaš servodatbargamušaide, leat dál sirdojuvvon lagabui fylkka ássiid. Dat leat hástaleaddji ja gelddolaš doaibmamušat fylkkasuohkanii mii hálida buori oktavuoða fylkka ássiiguin ja dehálaš ovttasbargoguimmiiguin, almmolaš ja priváhta servodatdoibmijiuguin, boahtteáiggi barggus.

Fylkkasuohkana mángga odða bargamušas leat muhtumat dát

- vástidit eará riikkageainnuid ovddas ja daidda gulli fear-gagaskkaid ovddas
- hálddašit regionála dutkanfoanddaid
- mieleaggát leat Innovašuvdna Norggas
- vástidit buot fágaskuvlaoahpahusa ovddas fylkkas ja nam-madit guokte stivralahtu stáhtalaš allaskuvillaide
- leat ovddasvástideaddjin regionála čáhceregiuvdnuaeiseváldin ja dahkat mearrádusaid mat čatnasit mini- ja mikrofápmorust-tegiidda 1 MW rádjai, ja rávvet suohkaniid dálkkádatbarggus
- leat ovddasvástideaddjin dáin ássiin: rekruteremis ja gelbbolašvoða buorideamis, dásseárvvus ja deavdda- ja joatkaoahpahusas, árvoháhkanprógrámmain, fylkkasuohkanis lea cealkinvuoigatvuhta eanadoallopolithkalaš ássiin ja árvalusaid buktimis jahkásáš eanadoallošiehtadallamiidda
- hálddašit válldija čádahit hálddašanbargamušaid Akvakultur-ja Mearraresursralága oktavuodas. Mearradoalloberórtusaid namas buktuit vuostecealkámúšaid suohkanlaš riddoaavádat-proseassaid ja váikkuhusčielggademiid oktavuodas



Johtalusa fylkkaráddi, Kari-Anne Opsal, lea oddajagi rájes ožzon ovddasvástádusa 1180 kilomehtera eambbo geainnuin go sus lei jagi ovdal, ja dál sus lea ovddasvástádus 2908 km geainnuin. Ovddasvástádussii gullet fylkka 15 feargagaskka ge. Govvideaddji: Stian Saur

- guoddit viiddiduvvon ovddasvástádusa almmolaš olgodallamis ja fuoððo- ja guollešláaid bivddu hálddašeamsis
- fuolahit viiddiduvvon bargamušaid spealloruðaid hálddašeamsis báikkálaš ja regionála kulturviesuide ja guoddit stuorát ovddasvástádusa nammadit stivrraaid kulturásahusaide
- lágas mearriduvvon ovddasvástádusa guoddit álbmotdearvvašvuðas dan lága mielde mii lea fylkkasuohkaniid bargamušaid birra álbmotdearvvašvuðabarggus

Seammás go leat sirdojuvvon friddja ja merkejuvvon rudat stáhtas dáidda doaibmamušaide, de virgáduvvvojít dahje bál-káhuvvojít maid bargit guðet galget batgat fylkkasuohkana stivrejumi vuolde. Romssa fylkkasuohkan lea buori muddui jo háhkan gelbbolaš bargiid odða hástalusaid čoavdimii.

Vuosttaš bátnedoaktárat geat leat čađahan oahpu davvin

Geassemánus 2009 lági-duvvui daid vuosttaš bátnedoavttirstudeanttaid joavkku loahpaheapmi geat čađahedje eksámena Romssa universitehtas.

Buot odđa bátnedoaktárat bar-gagohtet Davvi-Norggas. Bátnedoavttirstudeanttaid lohku las-sána dadistaga juohke jagi ovdasguvlui gitta 40 studeantan.

Danne lea leamaš dehálaš álg-gahit bátnedoavttiroahpahusa davvin go ovdal máddin bohte eanaš studeanttat virggiide Davvi-Norgii. Dat lea dagahan ahte bátnedoaktárat eai bisson virggiin go fárrejedje mät-tás fas go ledje bargan muhtun áiggi. Ollu virggiide eai leat ožzon bátnedoaktáriid ja virggit leat guhká orron rabas. Nu lea bálvalus álot massán gelbbolašvuoda ii ge leat doaibman nu beaktilit.

Romssa fylkkasuohkan lea leamaš válldodoabmi oačohan dihtii bátnedoavttiroahpu davás. Állgos politikhalaččat váikkuhii oačohit stáhta ásahit oahpu, ja go ásaheapmi lei mearriduvvon, de Romssa fylkkasuohkan huksehii Bátnevistti mas Universitehtaklinikhka, Davvi-Norgga bátnedearvvašvuodabálvalusa gelbbolašvuodaguovddáš ja Klinikhkalaš odontologija instituutta leat.

Romssa fylkkasuohkan jodiha Universitehtaklinikhka mas studeanttat ožzot iežaset siskkáldas hárjehallama bagadal-liin geaid fylkkasuohkan bálkáha. Romssa fylkkasuohkan lea maid ásahan guhtta divšöhaga main leat guoktenup-



*Vuosttaš bátnedoavttirstudeanttat geat leat čadahan oahpu Romssa gávpogis.
Govvideaddji: Anders Tillberg*

pelot hárjehallisaji studeanttaide ja main sii ožzot iežaset vuosttaš oktavuoda duohta diliin bátnedivššohagas universitehta olggobealde. Olgulgdas bátnedivššohagat galget leat bátnedoavttirstudeanttaid váldobáikin 7. lohkanabajisteaset ja beali 10. lohkanabajisteaset. Romssa fylkkasuohkan lea ožzon buriid dieđáhusaid ruovttoluotta das mo sii leat láidan studeanttaid klinikhkalaš hárjehallama ja oahpu.

Studeanttat geat leat ožzon oahpu Romssa gávpogis leat maiddái dan láhkai dehálaččat ahte álkit lea oažüt sin gaskkas studeanttaid spesialistaohppui ja diedalaš doibmii. Sii leat mearrideaddji dehálaččat ceavzilis bátnedoavttiroahpu ja spesialistaohpu hukse-mii. Easkka dalle go mii buvttadit iežamet allagelbbolašvuoda riik-kaoasisteamet, de mii leat geargan ovddasmani bargguineamet.

Romssa fylkka skuvlastrukturuvra guovddážis

Jagi 2009 čavčča lei stuorra beroštupmi ja ledje garra oaivilat Romssa fylkka skuvlastrukturuvrra birra. Stuorra hástalusaid geażil joatkaoahpahusas fylkkaráđđi hástalii digaštallamii boahtteáiggi ceavzilis skuvlastrukturuvrra birra.

Okta deháleamos eavttuin dasa ahte fylkka ealáhusat galget ain ovdánit ja oažžut iežaset nana saji, lea oahpahusásahu-said buorre kvalitehta. Buorre joatkaoahpahus lea viidásat lohkamiid ja barggu eaktu. Ulbmil lea láhčit diliid nu ahte Romssa fylkka joatkaskuvllaiguin ángirušsojuvvo eambbo ja ahte dat ovddiduvvojtit, earret eará ollašuhttin dihtii eane-



buid čađaheami, buoret oahppanbohtosiid, movttidahti ja searvadeaddji oahppanbirrasiid, ja vel gealbudeaddji doabmabijuid čađaheami. Luven dihtii ruđaid dán ángirušsamii lea leamaš dárbu dárkilit geahčadit dálá skuvla- ja fálaldat-strukturuvrra.

Hástalusat joatkaoahpahusas

- Dálá skuvlastrukturuvra mii hábmejuvvui 80-logus, lea hui divrras ii ge heivehuvvon otná ja boahtteáiggi dárbbuide.
- Čakčat 2009 ledje 790 rabas oahppisaji joatkaskuvllain.
- Lea hui divrras doalahit mánga fálaldaga uhccán oahppiigui.
- Lea 55 000 kvm. sturrosaš areálabeavttálmahttinvii-dodat joatkaskuvllain. Dát dakhá goalmádasa oppa oahpahusareálas.
- Manjimus jagiid lea oahppiidlohu lassánan Romssa fylkkas. Lassáneapmi lea eanaš leamaš Romssa gávpogis. Oahppiidlohu Romssa fylkka doaresbeliin lea njedjan garrisit 80-logu gaskamuttu rájes. SGDa prognosat gitta lagi 2030 rádjai čajehit ahte ain geahppánit oahppit buot regiuvnnain earret Romssa gávpogis.
- Oahpahusetáhta lea manjimus guokte lagi geavahan mearkkašahti eanet ruđaid go vurdojuvvon vaikko vel lea čađahuvvon viiddis bargu geahpidit goluid.

Fylkkadiggi dagai čoahkkimistis juovlamáanus 2009 mear-rádusa ovta sadjái bidjat Skániid joatkaskuvlla ja Heggen joatkaskuvlla. Dan lassin mearriduvvui ovttastit Høgtun joatkaskuvlla ja Beardogoržzi joatkaskuvlla 01.01.2010 rájes. Dasto mearriduvvui álggahit čielggademiid árvvoštallan dihtii boahtteáigáša skuvlastrukturuvrra Romssa gávpogis, Gaska-Romssas ja Davvi-Romssas. Dát bargu lea dál jođus, ja boádus galgá ovddiduvvot Fylkkadiggái geassemáanus 2010.

Stuorra beroštupmi ovdal skuvlastrukturuvraášši meannudeami fylkkadikkis. Govvideaddji: Klara Johansen

Fylkkarádi jodiheaddji kontuvras lea ekonomija- ja plánavdvasvástádus Romssa fylkkasuhkanis ja bajimus ovddasvástádus oktiihivehallat fylkkasuhkana ovddidanbarggu ja politihkkahábmem. Kontuvrra doaibmamušat leat

- plánen, dás maiddái areálaássíit
- davviguovlopolitikhka
- riikkaidgaskasaš bargu
- dutkan ja ovddideapmi
- gulahallan ja diehtojuohkinbargu
- suodjaluspolitikhka

Fylkkarádi jodiheaddji: Pia Svensgaard (BB)

Fylkkarádi jodiheaddji kontuvra galgá čuovvolit hálddahuslaččat fylkkarádi jodiheaddji ovddasvástádussuorggi ja doaibmavehkiid.

Etáhtahoavda: Hilde Jenssen



Lávki ovddosguvlui davviguovloáŋgiruššamis

Ráðdhehus almmuhii njukčamánus 2009 iežas oðastuvvon davviguovlostrategiija, mas váld-dahalai ángiruššama arvat iešguðetlágan surg-giin. Dehálaš lea ah te fylkkasuhkanat leat mielde bargamin viidáseappot strategijain.

Ráðdhehus buvtii njukčamánu 12. b. 2009 ovdan *Oðða huksengeadggit davvin - Boahtte lávki Ráðdhehusa davviguovlostrategijas*. Dat dáhpáhuval guokte lagi mannjágo Ráðdhehus vuosttaš gearddi almmuhii iežas strategiija juovlamánu 1. b. 2006. Bajimus ulbmil lea ovddidit máhtu, doaimma ja lahkaleahkámuša davvin ja láhčit vuodú ceavzilis ekonomalaš ja sosiála ovddáneapmái boahttevaš jagiid.

Go ráðdhehus buktá ovdan oðastuvvon davviguovlostrategiija uhcit go guokte lagi mannjágo vuosttaš strategiija almmuhuvvui Romssa gávpogis, de čájeha dat ahte Ráðdhehus dál nannosit ja joatkevaččat čalmmusta davviguovlluid.

Strategiija lea sihke ollislaš ja seammás čielgasat go ovdal. Dehálaš čuoggát mat čuovvoluvvojedje lagi 2010 státhabuseahdas, ledje earret eará eanet ruðaid juolludeapmi mariidna bioprospektemii, ja vel ruðaid juolludeapmi oðða dálkkádaga ja birrasa guovddáža ásaheapmái ja jodiheapmái Romssa gávpogii.

Eambbo resurssat biddjojuvvojít maiddái mearradorvvolaš-vuhtii ja mearravalbmui, earret eará buoret feastinfanas-gearggusvuodain ja buoret navigašuvdnagokčamiin. Dehálaččat leat eará ge ángiruššamat, earret eará máhttobu-rideamis ja ovttasbarggus Ruoššain.

Fylkkasuhkaniin davvin leat guhkesáigášaš árbvierut riikkaidgaskasaš ovttasbargui ja dat leat jo searvaduvvon rádjaregionála ovttasbargui davviguovlluin ja eurohpalaš regionála ovttasbargoorganisašuvnnaide. Sii ovddastit álbmoga davvin ja leat dehálaš doaibmit regionála ovddádusbarggus. Fylkkasuhkaniin lea dehálaš searvat viidásat bargui davviguovlostrategijain, sihke gulahallamii das mat leat



EISCATA rádarrusttet Ramfjordmoenis Gáranasuonas dutká buola áibmogearddi. Govvideaddji: Ola Røe

dehálaš ángiruššamat, ja doaimmaid konkrehta čađaheapmái sierranas surrgiin. Davviguovlopolitikhka lea áššáigullevaš iešguđetlágan oktavuođain, ja fylkkasuhkana iežas doaim-

ma ovdamearkan mii sáhttit čujuhit Arctic Think Tank váld-dahallamii ja Barentasa regiuvdnaráđi jođiheami badjelasamet váldimii.

Árktis čiegos ovdamunnin

EU lea viidáseappot geahčaleamen hábmét davviguovlopolitihkja ja lea lahka iežas árktalaš strátegiija sádnema, mii galgá fuolahit EUa beroštusaid ja ovddasvástádusa min lagašguovlluin. Dát lea juoga maid Davvi-Norgga eurohpakontuvra dárkilit goziha Brusselis.

Kontuvra lágidii jagi 2009 guokte bargobáji/seminára main Árktis lei válđofáddá. Geassemánu 25. b. kontuvra lágidii seminára *Arctic Policy: Sustainable use of resources, possibilities and challenges* – mii lea okta golmma válđofáttás mat leat EU-dokumeanttas *Arctic Communication* skábmamánu 2008. Juovllaid ovdal kontuvra lágidii vel ovttá bargobáji, *Shipping in Arctic Waters*, ovttasráđiid Riikkaoasselávdegottiin ja Maritimt Forum Nord:in.

Lágideamit leat leamaš deaivvadansajit main davinorgalaš doaibmit deaivvadit EU-ásahusaid guovddáš olbmuiguin ja earáiguin Brusselis. Vásáhusat dán rádjai leat leamaš ahte dát leat ávkkálaš seminárat guktuid beliide, go dárbu lono-hallat dieduid lea leamaš stuoris. Kontuvra lea dan lassin



Davvimeara guolit
akvárias Macduff
nammasaš báikkis Skot-lánddas. Govvideaddji:
Maria Johansen

ožzon buriid dieđáhusaid ruovttoluotta eará ”árktalaš kontuvrrain”, earret eará Kánadas ja Ruonáeatnamis, ja dat leat geahččalan doalahit seamma linnjá go min eurohpakontuvra. Dát cájeha ahte min kontuvrra bargovuohki Brusselis fuomášuvvo eatnat regiuvdnakontuvrraid logus EU-oai-vegáppogis. EU-kommišuvnna mariidna válđodirektoráhta, DG Mare, lea maiddái dovddahan stuorra giitevašvuoda dak-kár semináraid geažil, maid Davvi-Norgga eurohpakontuvra lágora. Kontuvra vásicha ahte sis lea buorre ja oktilis gulahalan deháleamos doaibmiiguin EU-kommišuvnnas, ja dat lea erenoamáš márssolaš go olmmoš bargá earret eará mariidna ja maritiibma áššiiguin.

Davvi regiuvnnat barget ovttasráđiid Brusselis

Northern Sparsely Populated Area (NSPA) nammasaš fierpmádat álggahuvvui Brusselis Ruota, Suoma ja Norgga davimus regiuvnnaid gaskasaš lagaš ovttasbargun eurohpapolitihkja birra, ja daid ovdastit dáid riikkaid eurohpakontuvrrat.

Jagi 2009 fierpmádagas lea leamaš válđoáigumuš gárvvistit rapporta *Northern Sparsely Populated Areas Foresight 2020* ja mo dat sáttá geavahuvvot politihkalaš vuodu hukset NSPA-guvlui. Boađus galgá ovddiduvvot EU-kommišuvnna regiónalaparlamentii jagi 2010 álggus. Raporta váldá ovdan earret

eará NSPA-guovllu industriijalaš profilla, olmmošresurssaid, entrepenevravuođa, geografalaš diliid ja boahtteáiggi doaivvaigumušaid, ja dat buktá duođaštusaid mat sáhttet nannet guovllu sajádaga Eurohpas.

Ulbmil lea leamaš sajádahttit NSPA-ovttasbarggu ruovturegiuvnnaide earret eará regionála lágidemiiguin main lea vejolašvuhta buktit árvalusaid áššiin mat leat áššáigullevaččat bargui. Jođihan dihtii barggu nammaduvvui jagi 2009 joavku mas leat vihtta byrokráhta NSPA-guovllus, maid fas jodihja joavku mas leat vihtta politihkára. Fylkkaráði joðiheaddji Pia Svensgaard ovddasta Davvi-Norgga politihkárjoavkkus.

Doaibmamin bárisin Eurohpas

Regionála eurohpalaš organisašuvnnaid lahttun ja iežas Davvi-Norgga eurohpakontuvrrain Brusselis oažju Romssa fylkkasuohkan vejolašvuoda buktit árvalusaid dakkár digaštallamiin mat leat mielde hábmemin Eurohpaa boahtteágasaš politihka.

Bargui gullá ii ba unnimusat ge buriid fierpmádagaid huksen ja buriid ovttasbargoguimmiid gávdnan. Davvi-Norggas lea mágssolaš riddu, ja vaikko vel ássan ge sáhttá leat vuorji dáppe, de mii leat das go EU rahpá vejolašvuoda buktit árvalusaid iežas boahtteágigi politihkki. Davvi-Norga lea guhkkin eret Guovddáš-Eurohpas, muhto mis leat ollu gelbbolašvuohta ja resurssat.

Jagi 2009 Romssa fylkkasuohkan lei mielde hábmemin Davvi-Norgga gulaskuddancealkámušaid EUa boahtteáš politihkki earret eará Territoriála oktiigullevašvuoda (Territorial Cohesion) politihkki ja guolástuspolitihkki (Common Fisheries Policy). EØS-soahpmamuš ii stivre EUa regionála politihka ii ge guolástuspolitihka, muhto EUa regionála politihkka ja guolástuspolitihkka šaddet guhkit áiggi vuollái váikkuhit Norgga politihkkahábmema ge.

Dan lassin geavaha Romssa fylkkasuohkan iežas lahttovouda dakkár eurohpalaš regionála organisašuvnnaid go Davvimearrakommišuvnna ja CPMRas árjalaččat ovddidan dihtii áššiid mat leat dehálaččat riikkaoassáseamet. Kent Gudmundsen ovd-



Fylkkadiggepolitihkár Kent Gudmundsen, Romssa fylkkasuohkanis, ja fylkkasátnnejodiheaddji ja Davvimearrakommišuvnna presideanta Gunn-Marit Helgesen, Telemárkus, CPMRa váldočoahkkimis Göteborggas lagi 2009. Govvideaddji: Maria Johansen

dastii Romssa fylkkasuohkana CPMRa váldočoahkkimis Göteborggas golggotmánu ja ávžuhii oassálastiid čadahit ceavzileappo guolástushálldašeami Eurohpas, ja Eurohpaa riddoregivmmain čoahkkanan politihkárat ja byrokráhtat spežžo gieddai su ávžuhussii. Dovdot galgá ahte Romssa fylkkasuohkan lea mielde!

1,5 milj. siidočájeheamit

Maŋjágo Romssa fylkkasuohkan rabai iežas ođđa neahttiisiidduid suoidnemánu 3. b. 2009, de leat 347.463 iešguđetlágan geavaheaddjit fitnan ođđa neahttiisiidduin.

- Váldoáigumuš lea leamaš buorebut oainnosmahttit man eatnat gelddolaš ášshit oktiibuot dáhpáhuvvet Romssa fylkkasuohkana organisašuvnna. Muhtumin lea leamaš mis vierrun geahččat gudege bálvalussuorggi sierra, muhto ođđa profillain mii eambbo háliidit

čájehit oktasaččat buot bálvalussurggiid ja buot 2.100 bargi, cealká Romssa fylkkasuohkana gullahallanhoavda, Knut Are Mortensen.

- Fylkkasuohkana neahttiisu irevdaduvvo dađistaga, ja neahttiisiiddu geahčadeaddjiid buorre lohku movttiidahttá min ain eambbo buoridit tromsfylke.no. Dás han galget buot ássi, bargit ja mediat sáhttit gávdnat buot dieđuid maid háliidit min birra. Ja jus ohcalat maidege, de válde ánnasge oktavuođa gullahallanossodagain, loahpaha Mortensen.

VRI Troms 2009

VRI Troms doaibma lea lassánan mearkkašahti láhkai buot surggjin lagi 2009, ja viidát čoahkkáibiddjojuvvon VRI-stivra lea ovdáneamen fylkka DjO-doaibmiide dehálaš ovttasdoaibmanreaidun.

Oktasaš ovttasdoaibmamat, dego dialogakonferánsa ja oaahpanjoregat, okta juohke golmma ángiruššansuorggi várás, leat čádahuvvon buriid beaggimiiguin. Fylkka DjO-birrasiid kárten ja fitnodagaid ja DjO gaskavuođa kárten lea jo álgga-huvvon.

Fitnodagaid vástesaš váikkuhangaskaoamit čájehit maid positiiva ovdáneami 12 (4) gelbbolašvuodasoabahallamiin, 33 (0) studeantabargamušain, 4 (0) DjO-Internship ja 10 ruhtaduvvon ovdaprošeavtta (jagi 2008-logut ruođuid siste).

Innovašuvdnadutkanovdaprošeavttain lea Norut Tromsø kárten bioteknologijiafitnodagaid regiuvnnas ja Bioindustriforum Nord-Norge fierpmádatdoaimmaid, ja boađusgaskkusteapmi lea jođus.



Mii lea VRI ?

Doaibmgaskaoamit Regionála DjOa ja Innovašuvnna (VRI) várás lea 10-jagi prográmma Dutkanrádi olis. Prográmma galgá ovddidit innovašuvnna (ođđahutkama), máhttuorideami ja árvobuvttadeami regiuvnnain ealáhusaid ja dutkanbirrasiid gaskasaš DjO-ovttasbarggu bokte.

Romssa fylkkasuhkan eaiggáduššá VRI Troms, muhto dan jođiha konsortia mas leat miele Innovašuvdna Norgga Romsssa fylkka ossodat, Hárštá allaskuyla, Kunnskapsparken Nord, NHOa Romssa fylkka ossodat, Norut Troms, Romssa fylkka ealáhusgárddit, Romssa fylkkasuhkan ja Romssa universitehta.

VRI Troms lea vuoruhan golbma ángiruššansuorggi: Energiija (energija/petrolea/birrasa), mariidna resurssaid ja mátkealáhusaid.

Regionála dutkanfoanda davás

**Romssa fylkkasuhkan
lea ovttas Nordlánnda ja
Finnmárkku fylkkasuh-
kaniiguin vuodđudan
oktasaš dutkanfoandda
– Foandaregiuvdna
Davvi-Norga.**

Stuorradiggi mearridii oassin háldahušodastussii vuodđudit regionála dutkanfoanddaid Norggi. Várrejuvvui 6 mrd ruvnno fondii ja dán foandda vuoitjuođuvvui cieža regionála fondii.



Govvideaddji: Torgrim Rath-Olsen

Regionála foanda galgá veahkkin ovddidit Davvi-Norgga árjjalaš regionála dutkan- ja máhttopolitikhkain. Foanda galgá láhcít vuodđu ođđahutkamii ja innovašuvdnii movttiidiitinis dutkamii ja ovddideapmái ealáhusain ja almmolaš suorggis.

Golbma davimus fylkkasuhkana leat bargan ovttas lahklagaid miehtá lagi foandda sajáiduhittimiin ja ovddideemiin. Oktasaš dutkanstrategiija ráhkaduvvui fondii áigodahkii 2010-2011. Ovttas suohkaniiguin, váikkuhusgaskaoapme-vuogádagain ja dutkan- ja ovddidanbirrasiiguin Davvi-Norggas gávnahnahuvvojedje njeallje dutkansuorggi maiguin foanda galgá bargat áigodaga 2010-2011.

Arvohákan ja ođđahutkan davvi ealáhusain searvada teknologiija, servodaga ja ealáhusellima. Dálkkádatheivehallan ja ealáhusat davvin čalmmustahttet ealáhusaid hearkivuođa, heivehallannávcca ja ođđa vejolašvuodaid ja hástalusaid. Regionála čálgobuorideapmi davviguovlluin dutká almmolašvuoda bálvalusfálaldaga regionála láhcín. Rájáidrasttideaddji regionála ovddideapmi Barentsguovllus čalmmustahttá ásahusuksema, ealáhusaid, álgoálbmotvuogatvuodaid, ja vel ovttasdoaibmama ja gelbbolašvuodaaovddideami Baretsguovllus.

Oahpahusetáhtas lea ovddasvástádus

- 17 joatkkaskuvillas main leat sullii 6 100 oahppi ja sullii 1 400 bargi
- fágaoahpahusas ealáhusain mas ledje sullii 1 150 oktilis soahpamuša sullii 900 fitnodagain
- sullii 350 rávesolbmo oahpahusas juohke jagi
- daid mánáid ja nuoraid oahpaheamis guđet leat divšsus sosiála ja medisiinnalaš ásahusain ja giddagasain čohkkájeaddjiid oahpaheamis
- fágaskuvillas mas leat birrasii 300 studeantta
- havariijasuodjalusguovddážis mas addet dorvvolaš-vuodaoahpahusa bargiide skiipa- ja fávlealáhusas
- guolásteaddjiid dorvvolašvuodaoahpahusas (GODO)
- pedagogalaš-psykologalaš bálvalusas ovttasrádiid

Oahpahusa fylkkaráđđi:
Kent Gudmundsen
(OB)

Oahpahusetáhta láhcá diliid nu ahte buot nuorat ja rávesolbmot Romssa fylkkas ožžot ollásuhttojuvvot iežaset vuogatvuoda joatkaoahpahussii.



Etáhtahoavda Sedolf Slettlí

suohkaniigui ja vel čuovvolanbálvalusas man ovddasvástádus lea addit fálaldaga nuoraide guđet eai geavat iežaset vuogatvuoda váldit joatkaoahpahusa.

Buoret karrieararávven

Geassemánus NAV ja Romssa fylkkasuohkana oahpahusetáhta čalle vuollái golmmajahkásá ovttasbargošiehtadusa. Ulbmil lea oačcohit ea-nebuid bargui dahje oahpahussii buot váikku-hangaskaomiid bevttoláš oktiuheivehallamiin.

Bealit háliidit vuoruhit

- ovttasbarggu oahpahusdoaibmabijuid plánemis guktuid etáhtaid olis
- ovttasbarggu dakkár oahpahusdoaibmabijuid vejolaš oktasašruhtadeami birra mat leat oktasaš geavahead-djiidjoavkkuid várás
- šiehtadusa hárjehallilunddot doaibmabijuid birra nuoraid várás. Ulbmil lea čadahit eastadeaddji barggu mat galget geahpidit heitimiid ja boastuválljemiid joatkaoahpahusas
- šiehtadusa oktasaš rutiinnaid birra Čuovvolanbálvalusas
- šiehtadusa rávesolbmuid duohtagelbbolašvuoda birra
- fidno- ja oahpahusbagadallama buorideami, ja maiddái ásahit Karriearaguovddážiid fylkii

Karriearaguovddážat

Norggas fidno- ja oahpahusrávvema headjuvuoh-ta lea ollislašvuoda ja fitnolašvuoda väilun ja muh-tumassii eahpečielga rollat. Danne Romssa fylkka-diggi njukčamánus 2009 gohci viidáseappot bargat ja ásahit Karriearaguovddážiid fylkii. Vuosttaš guovddáš lea ásahuvvomin Romssa gávpogii. Guovddáš galgá erenoamážit čalmmustahittit heitimiid gaskan skuvlavázzimiid ja ráv-vemiid ealáhusaid bargofápmodárbbuid birra davvin, dás maiddái davviguovoängirušama ja dearvvašvuoda-/so-siálasuorggi dárbbuid oažžut gelbblaš bargjid.

Guovddáš galgá leat guovdilis doaibmi doaimmaid oktihei-vehallamis, ja dat galgá geavahit etáhtaid gaskasaš fierpmá-dagaid nu ahte nuorat ja rávesolbmot sáhttet oažžut ollislaš ja fitnolaš fidno- ja oahpahusrávvema (karrieararávven).

Heaitimat joatkkaoahpahusas

Oahppit guđet eai čađat iežaset joatkkaoahpahusa, leajoatkkaoahpahussii okta daid stuorámus hástalusain.

Manjimus jagiid lea leamaš riikkalaš fáddá áddet eambbo dán stuorra servodatváttisvuoda: Man gallis čađahit joatkkaoahpahusa, ja mat sivaid leat dasa ahte olus heitet gaskan?

Riikkalaš statistikhka čájeha ahte golmma davimus fylkkas lea stuorámus oassi álgiid ektui geat eai čađat joatkkaoahpahusa. Romssa fylkkas eambbo go 30 proseantta oahppiin eai čađat joatkkaoahpahusa.

Bisáneapmi sáhttá dáhpáhuvvat mearriduvvon oahpahusáiggi siskkobeadle (viididuvvon vuogatvuhta ja áigemearri oððasis válljet) ii ge dárbaš dagahit loahpalaš heaitima. Heatin-sátni geavahuvvo sin birra guđet eai čađat joatkkaoahpahusa eksámeniid ceavzimiin dahje fágareivve oažžumiin dihto áigodagas vuodðoskuvlla manjá (dábálaččat 5 jagis).

Heaitinsivat

Manjimus jagiid leat geahčalan atnigoahtit doahpaga *bortvalg* (*eretválljen dárogillii*). Doaba frafall (*eretgahčean dárogillii*) dahje avbrudd (bisáneapmi) sáhttá gaskkustit juoidá mii lea veahá pasiiva, juoidá mii dušše dáhpáhuvvá. Eretválljen muitala ahte nuorat válljejit. Sivat dasa ahte ollu oahppit eai čađat, leat mánga ja mánggalágánat ja čoahkáduvvon; earret eará oahppanváttisvuodat, boasttuválljemat, uhccán mokta, priváhta váttisvuodat. Vejolaš livččii guhká logahallat.

Olus sis geat eai oaččo dievas gelbbolašvuoda, sis väiliuhccán čađahit oahpahusa, dávjá dušše okta fága. Geahpidit sin logu geat čađahit, muhto eai ceavzze, lea dehálaš ángiruššansuorgi. Iskkadallamat čájehit ahte erenoamázit árvosánit, muhto jávkan ge, nuoraidskuvllain váikkuha sakka joatkkaoahpahusa čadaheampái.

Proseavta *Satsing mot frafall i videregående opplæring*, mii čađahuvvui jagi 2003 rájes jagi 2006 rádjai Oahpahusdirektoráhta



Ulbumillaš guhkesáigásaš bargu heaitima vuostá joatkkaskuvllas galgá váikkuhit dasa ahte eanebut čadahit oahpahusa, nogo jagi 2009 russat dahke. Govvideaddji: Stian Saur

olis, árvvoštallan orru čájehamen ahte leat ollu ja čoahkáduvvon váttisvuodat dasa ahte oahppit botkejt oahpahusa. Doaibmabijut mat orro bures váikkuheamen, ledje earret eará

- nannet fidno- ja oahpahusbagadallama oahppiide
- eambbo oačcohit váhnemiid mielde
- buoridit earret eará ráđdeaddiid, oktavuođaoahpaheddjiid ja NAV-bargiid gelbbolašvuoda
- nuoraidskuvlla ja joatkkaskuvlla gaskasaš diehtojuohkinlonohallan ja ovttasbargu váravuloš oahppiide birra
- láhčit oahppiide buori skuvlaálggaheami
- plánejuvvon, molssaeavttot oahpahusvuogádagat mat addet gelbbolašvuoda vuolit dásis go olles fágareivve addá
- molssaeavttot oahpahusjoregat (-arenat) oahppiide guđet eai heivet iežaset nú bures dábálaš oahpahussii
- daid oahppiide johtilis čuovvoleapmi geat jávkagohtet oahpahusas

Dutkamat čájehit ahte ii leat mijge álkis buot váttisvuodaid čoavdi bodú doaibmabijuid mii eastada eretgahčamiid. Guhkesáigásaš ja ulbumillaš mánggalágán bargu oktanaga lea dat mii addá buoremus bohtosiid.

Fiskes engetat Breivanga joatkkaskuvllas

JK2 dearvvašvuodáfágabargiin lea eallinillu boarrásiid várás čiekŋu-danprošeaktan, vuosttaš joatkkaskuvlan Davvi-Norggas!

Eallinmoktajoavku Breivangas lea gearggus doai-bmagoahtit! Oahppit leat plánen, leamaš olgun juohkimin dieđuid, ožzon oktavuođaid, cohkken resurssaid ja dahkan šiehtadusaid. Muhtun oahppit gal-lededje boarrásiidsiidda Boarrásiidbeavvi golggot-mánu 1. b, vaikko vel oahppiin lei ge čakčaluopmu addo dalle. Dat muitala ollu sin beroštumi birra!

Arvat uhca ja stuorát lágideamit leat čađahuvvon, ja eanebut čuvvot. Oahppit gal-get iešguđet boarrásiidsiiddaide ja ruovttubál-valusguovlluide ja doppe sii galget illudahttit boarrásiid!



*Oahppit čuovgájít albma láhkai iežaset fiskes t-báiddiiguin!
Govvideaddji: Thomas Tollefson*

PPBa ja čuovvolanbálvalusa ođđa organiseren

Fylkkadiggi mearridii njukčamánus 2009 ođđa málle mii mield-disbuktá ahte ásahuvvojtit regionála čuovvolanbálvalusat (ČBat) ja pedagogalaš-psykologalaš bálvalusat (PPBait).

Fylkkadikki mearrádus mielddisbuvttii ahte fylkkasuohkana ja suohkanlaš pedagogalaš-psykologalaš bálvalusaid (PPBait) gaskasaš gustojeaddji šiehtadusat celkojuvvodje eret. Áigumuš lea ahte fylkkasuohkanis 01.01.2011 rájes galgá leat gárvvis regiuvdnejuvvon organisašuvdnámalle mas PPB/ČB galgá čalmmustahttit ollisvuoda geahčadanhältis joatkkaoahpahusa ja ovddideami vuogádatdásis mas skuvla lea oassi ollisvuodás.

PPBa ja ČBa regiuvnnavaudot organiseren addá bálvalusaide lagašvuoda daidda ulbmiliidda ja ovddidanproseassaide maid fylkkasuohkan eaiggádin vuoruha. Go PPB ja ČB biddjojuv-

vojtit seamma vistái ja oktasaš jođiheami vuollai, de álgghuvvo rutiinnaid ja doaibmabijuid mearridanbargu. Dán barg-gus galgá eretgahčančuolbmačoahkki leat guovddáš ášši.

Ođđa málle mielddisbuktá earret eará ahte

- bálvalusaid lohku ja báikádeapmi galgá čuovvut joatkkaoahpahusa regionála skuvlajuogu
- fylkkaoahpahushoavddas lea bajimus fágalaš ja háldda-huslaš ovddasvástádus

Nuppástuhittima duogáš lei earret eará ahte ovdeš organiseren váttásmahii oktasaš čalmmustahttimi ja vuoruhemii joatkkaoahpahusas, ja vel ledje hástalusaid mángga kontuverra ja stivräa jodiheamis.

Jk3-fálaldat gáivoteknihkkaoahppiide

Juovlamánu 1. b. 2009 álggahuvvui Jk3 luohká bovrenoperatevrafágas *International Research Institute of Stavanger (IRIS)* nammasaš dutkaninstituhtas Ullrigg:s.

Stangnesa joatkaskuvillas lea formála ovddasvástádus fálaldagas, muhto Ullrigga bargit dat čađahit oahpahusa. Fálaldat lea boahztán áigái go oahppit geat gerje Jk2 gáivoteknihkas giđdat 2009, eai ožzon hárjehallisaji. Oktiibuot leat logi oahppi Romssa fylkkas ja Nordländdas guđet ožžot fálaldaga.



Govva: Ullrigg

Geavatlaš fidnogealbudeapmi

Dátleadakkárfálaldatnuoraide maseanašoahpahus čađahuvvo praktikhalaš barggus fitnodagas. Ulbmil oahpahusa válđimiin lea oažžut fágareivve, gelbbolašvuodaduođaštusa dahje bargohárjehallanreivve.

Fálaldahkii gullet golbma ceahki, ja vuosttaš guhtta vahku barget nuorat iešvuodaid, beroštumiid ja fidnoválljema čielggademiin. Áigodaga mielde čielggaduvvo dat ge nákce go juohke oahppi čuovvut bargoeallima njuolggadusaid das mii guoská bargui boahtimii ja miellaguottuide. Váldojuvvo oktavuohta fitnodagain ásahan dihtii hárjehallisaji, ja nuorat leat ieža árjjalaččat dán barggus.

Dasto lea fidnohárjehallama geahčaleapmi fitnodagas. Bargohárjehallan addá nuoraide vejolašvuoda čájehit ahte sii dohkkejtit bargoeallimii ja seammás sii besset geahčalastit bargat dan barggu masa sii háliidit eambbo oahpásmuvvat. Dát áigodat bistá golmma mánu rájes guda mánu rádjai ja čađahuvvo ovttasrádiid oahpahuskontuvrraiguin ja NAVain.

Jus oahppi gávnnaha ahte dát lea rivttes fidnoválljen ja nákce čuovvut daid njuolggadusaid mat leat bargoeallimis, de lea boahzte ceahkki geahčalit oažžut formaliserejuvvon oahpu fitnodagas. Dát oahpahus sáhttá leat

- oahpposoahpamuš – olles oahpahus fitnodagas njeallje jagi man ulbmil lea fágareive.
- oahpahussoahpamuš válljejuvvon oahpahusulbmiliiguin oahppofágas ja man áigumuš lea gelbbolašvuodaduođaštus.
- dakkár guovttejahkásaš oahpahus fitnodagas ja golbma oktasašfága skuvillas mas lea ulbmil oažžut hárjehallireivve. Oktasašfágat leat fidnolunddogat.

Ollu oahppiide lea fidnooahpahus fitnodagas buorre molssaeaktu ja eambbo mállet dahje lážáldagat main leat oahpahus fitnodagas ja skuvillas, leat ovddiduvvomin. Fálaldat addojuvvo odne Breivika, Stangnesa ja Beardogoržzi/Høgtuna joatkkaskuvllain.

Rávesolbmuid oahpahus oahppobájiin

Jagi 2009 addojuvvui fálaldat dearvvaš-vuođabargifágas joavkkuide Gálssas, Ivgus, Bearddus (Øverbygdas) ja Bjarkeajus buriid bohtosiiguin.

Čakčat 2008 ásahuvvojedje oahppobájít válljejuvvon joatkka-skuvllaide Romssa fylkkas. Ásahuš čađahuvvui dan mearrä-dusa geažil mii dahkkojuvvui fylkkadikkis geassemánus 2007 mas *Rávesolbmuid strategijaplána áigodahkii 2007 – 2012* mearriduvvui.

Oahppobádji addá vejolašvuoda fállat rávesolbmuide dak-kár oahpahusa joatkkaskuvlla dásis mas lea lávdaduvvon málle joatkevaš sisaváldimiin ja oktagaslaš heivehallamiin. Oahppobájít leat sajuštuvvon guða váldoskuvlii, main fas lea ovddasvástádus fálaldagas iežaset regiuvnnain.

Oahppobádji lea oahpu váldi ráveolbmuide sihke fysalaš deaivvadansadji ja oahpahusmálle. Fidnofágain lea oahpahus organiserejuvvon joavkkuide main addojuvvo fágabagadallan bargamušaid oktavuođas, ja fálaldat ohppuiválmmašteaddji fágain lea vuodđuduuvvon neahttaresurssaide ja neahttaoah-paheaddjiide. Dan lassin fállojuvvojít logaldallamat video-konferánsa bokte.

Videokonferánsa geavahuvvo árjjalačcat ja logaldallamat sáddejuvvoyit ovta báikkis vaikko vel oahppit leat ge miehtá fylkka. Buot rávesolbmot guđet ohcet fidnofágalaš oahpahusprográmmii, sin duohtagelbbolašvuohta árvvoštallojuvvo ovdalgo sii válđojuvvoyit ohppui. Dat dahkkojuvvo iskan dihtii lea go vejolaš oanidit oahpahusa ja heivehan dihtii oah-pahusa oktagaslaš dárbbuide.



Duhtavaš oahppit oahppobájis Hárstás. Govvideaddji: Hanne Ernstsen



Snihkkároahppiid lonohallan

Sállira joatkkaskuvla lea mielde gelddolaš lonohallan-prošeavttas Lycée Professional Toussant Louverture nammasaš skuvllain Pontarlier nammasaš báikkis Ránskkas.

Prošeavttas ožžot VG2-huksenteknighka guokte oahppi golmmavahkkosaš hárjehallama fitnodagas Pontarlier nammasaš báikkis. Doppe sii galget orrut skuvllas, muhro orrot vahkkoloahpaid guovtti ránskka oahppi bearraša luhtte.

Guokte ránskka oahppi orrot priváhta olbmuid luhtte ja sudnos lea hárjehallan Romssa gáypoga snihkkenfitnodagas BYGGOPP miessemánus. Ránskka oahppi guovtto leaba vázzimimin iežaska Bac Professionnel vuosttaš jag i (3. lagi njealjii jagi oahpus).

Skuvla regionála ovddideaddjin

JK2 mátkealáhusat álggahuvvui Vuotnasiiddas lagi 2007. Seammás juolluduuvvojedje skuvlii RDA1-ruđat, ja suohkan ge vulgii mieluhtadeaddjin ásahan dihtii SENTRE-prošeavta - golmmajahkásaš prošeavta mii galgá ovddidit Skuvlla, ENTreprenrevruođa ja Mátkealáhusaid.

Skuvllas lea miehtá áiggi leamaš guovtteosat čalmmusteapmi, namalassii nannet skuvlla mátkealáhusaid ja borramušaid entreprenevraskuvlan, ja seammás ovddidit mátkealáhusaid dan guđa suohkanis main skuvla váldá sisá oahppiid. Oppa prošeaktaágodaga 2007-2009 lea leamaš ovttasbargu sullii guoktelot fitnodagain guđa suohkanis, ja lea vásihuvvon vuorde-meahttun bargomokta ja leat leamaš ollu lihkostuvvamat.



Mátkealáhuslinnjá oahppit 2RLA Vuotnasiidda joatkkaskuvllas
(gurut bealde olgeš guvlui): Victoria Andreassen, Ina-Rebecca
Aandahl ja Jørn Ivar Kroken.
Govvideaddji: Rune Stoltz Bertinussen

Molssaeavttot oahppanvuogádat dearvvašvuodabargifágas

Breivanga joatkkaskuvla ja fuollabálvalus Langnesas leat čađaheamen gelddolaš ovttasbarggu geahpidan dihtii oahppiid heitimiid dearvvašvuodabargifágas ja háhkan dihtii eanet oahppiid fágii.

Breivanga joatkkaskuvllas ja Romssa suohkana fuollabálvalusas Langnesas lea gelddolaš ovttasbargu. Ulbmil lea geahpidit oahppiid eretgahčamiid dearvvašvuodabargifágas mii bistá njallje lagi.

Dábalaš dearvvašvuodafágaoahppis lea guokte lagi teoriija skuvllas ja guokte lagi fidnohárjehallan fitnodagas, muho molssaeavttot oahpus lea oahppis okta jahki skuvllas ja dasto golbma lagi fidnohárjehallin. Fidnohárjehallis lea skuvla guokte beaivvi vahkkui. Oahppit ožot bálkká fidnohárjehallin barggu ovddas golbma lagi.

Prošeakta lea beroštahtán riikkalaččat ja guovdilis politihkárat leat jo fitnan galledeamen skuvlla oažun dihtii eambbo dieduid lázáldaga birra.



Čeärggospmielat oahppit. Govvideaddji: Arne Kjell Johansen

Skuvla veahkeha oahpposaji gávdnat



Prošeakta Skuvla veahkeha oahpposaji gávdnat loahpahuvvui 2009 čavčča ja dan válndoibmil lei bidjat deattu dakkár doaibmabijuide mat geahpidit heitimiiid ja oačcohit eanebuid ohcat fidnohárjehallisaji.

Dát guovtjejagi prošeakta lei juhkojuvvon golmma vállooassái: eastadeapmi, gaskkusteapmi ja čuovvoleapmi. Prošeavta válndoibmil lei uhcidit heitimiiid ja oahppobisánemiid dainna lágiin ahte oahppiid veahkeheapmi gávdnat oapposaji galgá leat oahpahusproseassa oassi skuvllas. Prošeavttas bargojuvvui maiddái heitimiiid eastademiin.

Njealljeskuvllamainleatsierralágánprogramma-suorggit serve: Vuotnasiida teknihkalaš ja industriijalaš buvttademiin, Breivang dearvvašvuodain ja sosiála fágain, Stangnes huksen- ja ráhkadusfágain ja Skiervá luondundoaluin. Breivika joatkkaskuvla váldui mielde prošektii 07/08-jahkemolsašumi rájes ja lei mielde gaskkustanoasis.

Prošektii čatnasedje dakkár gelbbolašvuoda-birrasat go Romssa universitehta, veahkebálvallusat (ČB ja PPB) ja fierpmádat Romssa fylkka-oahpahuskonturraid várás.

Tonje Olsen ja Berit Bugjaerde
Skiervá joatkkaskuvllas riddo-guolástusfatnasis MS Arnøy-tind. Tonje lea odne fidnohárjehalli seamma fatnasis.
Govvideaddji: Tonje Olsen

Muhtun bohtosat prošeavttas:

- Skuvlla ja fuolaheaddji(id)/oahppi ja fitnodaga gaskasaš na-nosmahttojuvvon ovttasbargu.
- Stuorát čalmmusteapmi ja diđolašvuhta das man māvssolaš oahpposadjii lea njuovžilis oahppočaheapmái ja movttiideapmái.
- Oahpaheaddjit váldet stuorát ovddasvástádusa váikkuhit dasa ahte oahppit galget sáhttit čadahit olles oahpahusa.
- Buorránan gelbbolašvuhta skuvlabirrasis oahpahuskonturra, fitnodagaid ja oahpposajii ohcanproseassa birra.
- Eanet diđolašvuhta geavahit PTF-fága oassin skuvllaid veahkeheimis oahppiidé gávdnat oahpposaji.
- Dihtomielalašvuoda ja sistematikka (vuogádatlašvuoda) huksen dakkár doaibmabijuud geavaheami hárrai mat galget cakkadit eretgahččamiiid joatkkaoahpahusas.

Nuorat ožžot eambbo dadjamuša



Nuoraidkonferánsa lea máŋga jagi leamaš nuoraid mielváikkuhusa dehálaš joret Romssá fylkkas. Dál leat nuorat ožzon vel ovttá jorega go Nuoraid fylkkadiggi lea ásahuvvon.

Historjjá vuosttaš Nuoraid fylkkadiggi dollojuvvui jagi 2009 nuoraidkonferánssa manjimus beaivvi. 60 oassálasti geat bohte miehtá fylkka, válljejedje čieža olbmo Nuoraid fylkkarádi guđet galget leat nuoraid jietna regionála dássái čoahkkanemiid gaskkas.

Ulbmil Nuoraid fylkkadikkiin ja Nuoraid fylkkarádiin lea

- nannet nuoraid oassálastima regionálapolitihkalaš dásis
- sihkkarastit nuoraid mielváikkuhusa ja dadjamuša fylkkasuohkanlaš áššiin

Historjjá vuosttaš Nuoraid fylkkarádis Romssá fylkkas leat Christer Odden (jodiheaddji), Christina T.E. Skarheim (nubbijodiheaddji), Silja Kristianne Uteng, Viljar Hanssen, Simon Sæbø, Johan Haugland ja Johanne Olaussen. Govva: Ung i Troms

- lasihit nuoraid servodatberoštumi
- addit nuoraide hárjáneami leat mielde váikkuheamen demokráhtalaš kanálaid bokte

Nuoraid fylkkaráddi lea lahttu sierranas lávdegottiin, searvá konferánssaide, buvttada iežas áššiid, lágida konferánssaid, lea suohkanlaš nuoraidrádiid ja fylkkasuohkana gaskalaðas ja buktá cealkámušaid áššiin mat gusket sidjiide.

Almmolaš bátnedearvvašvuodabálvalus addá jeavddalaš ja báikkálaš nuvttá bátnedikšunfáldaga vuoruhuvvon joavkuide (geahča válndoaimma). Bátnedearvvašvuodabálvalus

- lea organiserejuvvon njealljin guovlun: Davvi-Romssa, Romssa gávpot, Gaska-Romssa ja Hárstá ja juohke guovllu jođiha bajimusbátnedoavttir
- siskkilda 24 bissovaččat doaibmi bátnedivšöhaga dahje -klinikhka, guovtti buohcciidviessobátnedivšöhaga ja njealji johtti bátnedivšöhaga
- organisere bátnedoavtirváttta ovttasráđiid priváhta bátnedoaktáriigui
- hálddaša spesialistabálvalusa mas leat čieža iešguđetlágan spesialistta geat leat organiserejuvvon Davvi-Norgga bátnedearvvašvuodabálvalusa gelbbolašvuodaguovddážii (TkNNii)

Kultuvrra, dearvvašvuoda ja birrasa fylkkaráđđi: Mariam Rapp (Kr Á)



Romssa fylcka almmolaš bátnedearvvašvuodabálvalusas lea ovddasvástádus bátnedearvvašvuodabálvalusain, maiddái spesialistabálvalusain, ja das ahte dat leat fállamassii ja olámuttos oppa álbmogii.

Etáhtahoavda: Peter Marstrander

- siskkilda universitehtaklinikhka mas lea ovddasvástádus bátnedoavttir- ja bátnedivšárstudeanttaid klinikhkalaš hárjehallamis

Bargu eastadit duhpátgeavaheami

Romssa fylkka almmolaš bátnedearvvašvuodabálvalus lea čalmmustahattán duhpáha ja snuvssaid geavaheami.

Minimála intervenšuvnna vuodđojurdda geavahuvvo go olmmoš válđa ovdan fáttá divšohasaiguin. Minimála intervenšuvdna lea oanehis hálezteapmi, ovdamearkka dihtii: Borgguhat go? Maid jurddašat dan birra?

Bátnedearvvašvuodabálvalus lea ráhkadan "visihtakoartta" fylkkasuhkana griffain, maid addet divšohasaide. Gova ja teavstta hábmémis lea deat-tuhuvvon ahte ii galgga moraliseret, muhto ahte lea juohkehačča duohkin válljet. Buohkat geat västidit ahte sii borgguhit, ožžot fárrui visihtakoartta ja rávejuvvoyit ringet Borgguhantefuvdnii.

Bátnedivšárat leat válljen duhpátgeavaheami eastadan barggu fáddán iežaset fágabeivviide. Mieldoaibmin ja ovdasága doallin leigga Tobakksfri i

Troms jodiheaddji, Unni K. Strand, ja Romssa fylkkamánne dearvvašvuodaossodaga ráddeaddi, Anders Aasheim. Sudno ovdaságaid manjjá ledje buot bátnedivšárat váikkuhuvvon ja movttiiduvvan searvat dán déhálaš bargui.

TROMS fylkeskommune
ROMSSA fylkkasuhkan

Valget er ditt

Tannhelsetjenesten i Troms

Bátnedoaktárat universitehta olggobeallásaš hárjehallamis Sonjatuna bátnedivššohagas

Miessemánus rahppojuvvui Sonjatuna bátnedivššohat Ráissas universitehtabátneklinihk-kan maŋjá oðasmahttima ja viiddideami.

Klinihkka lea seamma visttis go Distriktsmedisinsk senter for Nord-Troms (boaittobelii medisiinnalaš guovddáš Davvi-Romsa várás), mii fállá ollu iešguđetlágan dearvvašvuodabálvalusaid.

Ovdal lea Romssa fylkkasuohkan rahpan oktiibuot njeallje bátnedivššohaga Hárstás, Finnsnes, Málatvuomis ja Romssa gávpogis studeanttaide guđet leat hárjehallamis universitehta olggobealde.

Huksenbarggut álggahuvvojedje čakčat 2008. Dárbu lei oðasmahttit dalá areálaid ja áibmomolsunrusttega. Dasto lei

dárbašlaš nuppástuhttit vistti ja viiddidit areála vai lea sadji guovtti hárjehalli studentii.

Boadus soahpá vuordámušaide, ja lanjat leat dál guoibmái ja sisáibmu lea buorre.

Klinihkas ledje vuosttaš bátnedoavttirstudeanttat Romssa universitehtas hárjehallin čakčat 2009. Divššohasaid vállji-vuohta addá studeanttaide hui rievddaldeaddji hárjehallama, ja dan sii leat čielgasit dovddahan. Ovddasguvlui šaddet guhkit áiggid jagis leat studeanttat klinihkas. Dat lea máŋgga láhkai buorre sihke álbmogii ja bargiide.

Jagi 2008 ja lagi 2009 álggus lei oppalačcat stuorra bátnedoavttirváili Davvi-Romssas. Eanaš rávesolbmot fertejedje

vuolgit Romssa gávpogii dahje Áltái divšuhit bániideaset. Sonjatuna rahpan ja eanet bátnedoaktáriid virgádeapmi buoridedje fálaldaga ollu.

Go bidjet bátneklinihkaid beaittobelii de dat doaivumis mearkkaša ahte šaddá álkit oačcohit bátnedoaktáriid dohko, ja gáddimis dat buorida bátnedearvvašvuodabálvalusaid fállama Davvi-Romssas boahtteáiggi.

Lene Arntzen ja Einar Brage Thorsteinsson iežaska bagadalliin Katarzyna Paul.
Govvideaddji: Øystein Fredriksen



Odđa spesialistaoahpus klinikhalaš odontologijas

Romssa gávpogis ovddiduvvo Norggas áib-bas odđa erenoamášoahppu mii gohčoduvvo klinikhalaš odontologiji.

Davvi-Norgga bátnedearvvašvuoda gelbbolašvuodaguovdážis (TkNNas) lea dehálaš doaibma plánejuvvon spesialista-oahpahusa oktavuoðas. Dearvvašvuodarektoráhta lea háili-dan dán spesialitehta geahčaluvvot ja lea addán bargamuša Romssa gávpoga fágabirrasii.

Erenoamáš oahpus *Klinikhalaš odontologijas* biddjojuvvo deaddu fágasurggiide endodontijii, periodontijii, protetihkkii/gáskkestatdoibmii, muhto dat siskkilda maid eará surggiid, dego ovdamearkka dihtii gerodontologija ja dento-alveolára kirurgija.

Deaddu biddjojuvvo diagnostihkkii ja dikšoplánemii ollislaš (holistalaš) geahčadanaháltis. Dát erenoamášoahppu mearkkaša ahte šaddá buoret fálaldat ráves divššohasaide. Áiccalmahttin dihtii dán oahpu lea vejolaš dan buohtastahttit spesialitehtain mii gohčoduvvo dábalaš medisiidnan.

Eurohpalaš bátnedoavttirkonferánsa

European Association for Dental Public Health (EADPH) lágidii čakčamánus riikkaidgaskasaš konferánssa Romssa gávpogis.

EADPHas lea profila mii bures soahpá Almmolaš bátnedearvvašvuodabálvalusa profili. Váldofáddá dál lei vurdojuvvon nuppástusat dikšodárbbus ja mo dat váikkuhit bátnedearvvašvuodabálvalussii ja bátnedoavttiroahpahussii. Kongreassas ledje lagabui 200 oassálasti guđet besse oahpás-muvvat Romsii gávpogin ja oahpahusbáikin. Lágideapmi lihkostuvai sihke fágalačcat ja sosiálalačcat.

Ohppui válđojuvvojít njeallje kandidáhta. Oahpahus galgá lea lávdaduvvon, muhto kandidáhtat galget leat Romssa gávpogis muhtun áigodagaid. Klinikhalaš doaibma čáðahuvvo sihke TkNNas ja ”ruoktoklinikhkas”.

Spesialistikandidáhtaid ja Romssa gávpogis orru bagadal-liid gaskasaš elektrovnnalaš gulahallan šaddá leat hui dehálaš. Nu šaddá ge fágalaš dieđuid sirdin videokonferánssaid bokte dehálaš reaidu oahpahusas.

Plánen ja válmmaštan dihtii bargamuša čádaheami lea vuodđuduvvon báikkalaš stivrenjoavku spesialista-oahpahusa *Klinikhalaš odontologija* várás. IKOs lea virgáduvvon oahppojođiheaddji gean ovddasvástádus lea oahpu plánen, baga-dallan ja organiseren. TkNN áigu virgádit klinikhalaš jodiheaddji gii galgá jodihit *Klinikhalaš odontologija* geavatlaš oasi.

Oahppoplánat leat dohkkehuvvon ja gávdnamis IKOa neah-tasiidduin.

Bátnedearvvašvuodá-bálvalusaid stáhtus

Bátnedoaktáriid skáhpon Romssa fylkii lea ain váttis. 31.12.09 ledje 14 rabas bátnedoavttirvirrgi Romssa fylkkas.

Dili ektui moatte lagi dás ovdal leat manjjánan dikšumat (dat mearkkaša olbmuid geat eai leat gohčojuvvon plánejuvvon áigái) geahpiduvvon ollu.

Almmolaš bátnedearvvašvuodabálvalusas leat buohkanassi 52 601 olbmo geahčus, geain 31 515:is leat gaskal 3 ja 18 lagi.

Vuosttaš spesialistaoahpus oalulortopediijas

Golmmajahkáš spesialistaprográmma álgaheapmi Davvi-Norgga olis čalmmustahattojuvvui rahpamiin golggotmánus.

Dát lea vuosttaš spesialistaprográmma mii čađahuvvo Romssa gávpogis ja mas Romssa gávpoga odontologalaš fágabirrasis lea ovddasvástádus.

Oktiibuot 16 ohccis njealji oahpposadjái ožžo čuovvovaš kandidáhtat fálaldaga ja álge ohppui: Anette Haseid Romssa gávpogis eret, Rita Myrlund Eliasnjárggas eret, Muhsin Candir Girkonjárggas eret ja Mari Dubland Brynes eret.

Oahpu plánejit ja čađahit ovttasrádiid Klinikhkalaš odontologija instituhtta Romssa gávpogis (IKO), Romssa universitehta ja TkNN. IKOs lea bajimus fágalaš ovddasvástádus oahpus, maiddái kandidáhtaid sisaváldimis. TkNNas lea ovddasvástádus klinikhkalaš bagadallamis.

Klinikhkalaš bagadallit leat spesialisttat oalulortpediijas, geain okta maiddái doaibmá prošeaktajodiheaddjin ja oktiiheivehallin ja vahkkoplánaid ovddasvástideaddjin. Dan lassin leat guokte bátnedearvvašvuodačálli ge čadnojuvvon oahpahusii.

Áigodaga 2003-2006 ge čađahuvvui oahpus oalulortopediijas prošeaktanamain **OrtoPol@r** TkNNas ovttasrádiid Odontologalaš fakultehtain Oslos. Dalle sáhtii dan gohčodit ovddasmanni prošeaktan norgalaš, lávdaduvvon spesialistaoahpusas. Oahpus čađahuvvui árbevirolaš bagadallaš miin TkNNas Romssa gávpogis oktan beaivválaš videokon-



*Gurut bealde olgeš guvli: Muhsin Candir, Anette Haseid, Mari Dubland ja Rita Myrlund.
Govvideaddji: Klara Johansen*

feránsaiguin fakultehtain Oslos telemedisiinnalaš rusttegiin. Guokte spesialistta čađahedje oahpu prošeavttas **OrtoPol@r**.

Vuosttaš semestera oahpusas lea eanaš leamaš vuodđofáttát, muhto dan lassin lea várrejuvvon ollu áigi digaštallat iešgudetlágan divššohasdáhpáhusaid. Njeallje kandidáhta galget čađahit prošeaktabarggu oahpahusa áiggi, ja prošeavttat leat plánejuvvomin.

Kandidáhtat leat álgán dikšut divššohasdáhpáhusaid, ja lea dovddahuvvon buorre duhtavašvuhta kandidáhtaid beroštumis ja ovđáneamis vuosttaš semesteris.

Kulturetáhta lea aktiiva eanaš kultursurrgiin, kulturásahusaid eaiggádin, prošeavttaid ja doaimmahuasaid mieluhtadeaddjin ja suohkaniid rálvejeaddjin ja ovttasbargoguibmin. Etáhta

- lea Romssa fylkka kulturmuitosuodjalusa ovddasvástideaddji eiseváldi
- juohká doarjagiid Romssa fylkka dáidda- ja kulturásahusaide
- juohká spealloruðaid rusttegiidda mat leat valaštallama ja rumaslaš lihkadallama várás, ja báikkálaš kulturvisittiide
- lea álbmotdearvvašvuodabarggus regionála oktiihevahalli ja hoahpuheaddji
- juohká doaibmadoarjagiid olggustallan- ja valaštallanorganisašuvnnaide ja -ásahusaide
- lea rávven-, ovddidan- ja gelbbolašvuodaguovddáš skuvla- ja álbmotgirjeráuid ja sámi bibliotehkabálvalusa

Kultuvrra fylkkaráðđi: **Mariam Rapp (KrÁ)**

Romssa fylkkasuohkana kulturpolitihka bajimus áigumuš lea addit buot fylkka ássiide buriid ja mánggalágán kulturfálaldagaid.



Etáhtahoavda: Ellen Østgård

várás Romssa fylkkagirjeráju bokte

- eaiggáduššá Romssa fylkkakulturguoovddáža *Kysten*
- jođiha Riikkaoasseamusihkárortnega, Kultuvrralaš skuvlalávkka vuodđo- ja joatkkaskuvllas ja Girje- ja kulturbusse Lulli-Romssas Kultur i Troms bokte

Davvi-Norgga kultursoahpmuš oðasmahttojuvvon

Davvi-Norgga kultursoahpmuš lea rikkaoasseovttasbargu kultursuorggis. Soahpmuš lea dál oðasmahttojuvvon ja galgá doaibmat áigodaga 2010-2013.

Ulbumil lea joatkit ja viidáseappot ovddidit kulturovttasbarggu riikaoassedásis Davvi-Norggas. Soahpmušas leat nieku, ulbumil ja strategijiat davvinorgalaš kulturovttasbarggu várás. Vuodđuduuvvon lea riikkaoasseráđđi kultuvrra várás nannen dihtii Finnmárkku, Romssa ja Nordlándda gaskasaš kulturpolitihkalaš ovttasbarggu. Davvinorgalaš kultursoahpmuš válldahallá ángiruššansurggiid ja regionála doarjaga juogadeami riikkaoasi dáidda- ja kulturásahusaide ja dáiddárorganisašuvnnaide.

Davvinorgalaš kultursoahpmuš lea vuđolačcat geahča-duvvon. Dássážii lea šiehtadus leamaš "stáhtalaš" dan mearkkašumis ahte dat dušše lea leamaš muhtun oktasaš ásahusaid ja organisašuvnnaid ruhtadanšiehtadus. Fylkka-suohkanat háliidit dynámaleabbo soahpmuša mii veahkeha nanosmahttit daid politikhkalaš ovttasbarggu.

Oassin kultursiehtadusa odđasis šiehtadallamiin golbma fylkkarádi leat árvalan kultuvrii golbma ángiruššansuorggi: Fitnolaš musihka, visuála dáidaga ja filmma. Buot golmma suoggis leat vejolašvuodat ovddidit sihke ásahusaid ja ovttasbarggu riikaoasis. Oktasaš ulbillaš ángiruššan dán surrgiin sáhttá luvvet stuorra stáhtadoarjagiid.

Kulturmuitojahki 2009 Romssa fylkkas

Kulturmuitojahki Romssa fylkkas lea vuosttažettiin leamaš eaktodáhtolaš organisašuvnnaid jahki.

Romssa fylka, man ássit leat 3,5 proseantta riikka álbmogis, ozai logi proseantta riikkalaš prošeaktadoarjagiin. Prošeavttat leat čadahuvvon stuorra movttain ja leat ovddidan fylkka servviid ja museaid gaskasaš ovttasbarggu. Ollu ásahusat ja searvvit fylkkas leat válđán atnui Kulturminnelöypa ja Digi-talt fortalt odđa gaskkustanjoregin jagi mielde.

Davvi-Romssas lea Halti kvenakulturguovddáš ja Davvi-Romssa musea bargan ovttasrádiid prošeavttas mánáid astoággi ja duhkoraddama birra čájáhusain *Arti forr ongan* ja Baaskifestivaleniin.



Báktegovat Skavbergetis Sálliris leat buhtistuvvon ja lágiduvvon geahččiide odđasis, dál maid-dái sin várás geain lea váttsivuođat lihkadit. Govvideaddji: Jan Magne Gjerde, TMU

Erenoamážeamos prošeakta Romssa fylkkas lea gal Opprørslöypa Olmmáivakkis. Gierdu lea Davviálbmogiid guovddáš ráhkadan ja čájeha daid ollu siviila vuostálastinvugiid eiseváldiidiid vuostá maid báikki olbmot leat geavahan áiggiid mielde.

Vuosttaš hárštalaš?

Kulturetáhta lea guokte gieddebargojagi ohcan ja kárten kulturmuittuid muhtun guovllus Stangnesas. Bajimus guovluuin gávdne gelddolaš gávdnosiid. Vuosttaš hárštalaš dáiddii leat ássan addo dás.

Stangnes lea moadde kilomehtera lullinuorttabealde Hárstá guovddáža. Das leat reguleremin stuorra guovllu boahtteágásaš ealáhusaid ja industrija várás. Guovllus oido beaivváš hui guhká, ja guovlu lea okta dain sajiin masa beaivváš álggus oidno guhkes skápma manjná.

Iskangoivestagain maid arkeologat iske, sii gávdne áđaid ja geadgelaggastagaid ditnus, chert:s ja kvartsihtas mat ledje bázahasat biergasaiid ráhkadeamis. Boarraseamos gávdnosat gávdnojedje 46 mehtera mearradási bajábealde.

Gávdnosiid sáhttá áigádit boarrasat geadgeágái. Dat mearkkaša ahte dáppe leat ássan olbmot 8 000–10 000 jagi dás ovdal. Dal-



Illustrašuvdna čájeha mearradási mii lei 45 mehtera otnáš mearradási bajábealde boarrasat geadgeágiggis. Plánuovllu bajit oasis lei sulloš ja ássansadji lea muotkkis ja merkejuvvon ruok sadin. Illustrašuvdna: Björn Ramstad

le olii mearra gitta goahtesajiide, ja mii sáhttit govahallat ahte plánuovllu oasis ledje sulloš hui rávdnjás nuori olggobeadle addo dakko gokko válđogeadidnu Hárstái dál manná. Fatnasa sáhtte geassit gáddái sulloža guktuid bealde.

Prošeakta Fotefar mot nord

Romssa fylkkasuhkan lea bidjan ollu návc-caid Kulturmuitojahkái ja lea válljen iežas prošeaktan juolludit milj. ruvdnosaš doarjaga buoridit Fotefar mot nord (luottat davás) nammasaš prošeavttaid Romssa fylkkas.

Dáinna háliida fylkkasuhkan váldit ovdan 25 válljejuvvon kulturmuittu fylkka suohkaniin mat ledje mielde stuorra davvinorgalaš Fotefar-prošeavttas 1990-logus. Dagadettiin dáid kulturmuittuid eanet olámuddui olbmuide háliida fylkkasuhkan loktet kulturárbbi oidnosii mávssolaš resursan báikkálaš báikeovddideamis Romssa fylkkas.



Bajábealde: Løkke-kioska Romssa gávpogis ráfáidahttojuvvui Riikaantikvára Kulturmuitojagi ráfáidahttinprošeavta oassín.
Govvideaddji: Olav Austlid

Riddokultuvra



Náittusfárru Romssanuoris. Govvideaddji: Rolf Kviteberg.

Riddokultuvra lea leamaš oktasašvuodđu ollu Romssa fylkkasuhkana prošeavttain.

Ro i lag (suhket ovttas) lea leamaš Romssa gávpoga riddosearvi prošeakta, mii maiddái barggai ovttas servviiguin BUL Tromsø ja Norske Kveners Forbund go stuorra náittusfárru bodii Gávpotšilljui gárbáguin ovdalgo dat váccii gávpoga čađa duopmogirkui.

Rivttága riddosearvi lea ovddeštan 100 jahkásaš guolástusfat-nasa MK Straumsnes nu ahte dat dál lea seamma dilis go dat lei dalle go dainna heite guolásteames jagi 1980. Riddosearvi lea dainna bargan 600 diimmu álbgogassii. 10 000 ruvdnosaš Kulturmuitojagi doarjagiin lei vejolaš duođaštit dán barggu filbmemiin ja govvideemiin – dan rájes go fanas biddjojuvvui šlihppii dasságó dan gárvásit ovddešuvvon bidje merrii.

Jagi 2009 valáštallanstipeanddat



Gurut bealde olgeš guvlui: Adam Nilsen Finstad, Harstad basketballklubb (gorespábba), Susann Bjørnsen, Setermoen svømmeklubb (vuodjan), fykkasátnejodiheadđji Terje Olsen, Ragnhild Flåten Andreassen, Nordreisa IL, čuoigan-báhčin ja Martin Hansen Lillevik, Jægervatnet IL, boðuvaláštallan. Govvideaddji: Juhnni Håndstad

Romssa fylkkasuohkan juohká juohke jagi valáštallanstipeanddaid fylkka nuorra valáštalliide ja báhččiide geat orrot šaddamin hui buorit. Guhtta 15 000 ruvdnosaš stipeandda juhkojuvvojtit.

Vuoitit ožžo diploma ja liidiid čalmmustuvvon lágideamážis go fylkkadiggi lei čoahkis juovlamánuus 2009. Buot kandidáhtat leat leamaš buorit iežaset valáštallansuorggis, ja sii leat juksan erenoamáš buriid bohtosiid nuorra agis sihke riikkaoasis ja dan olggobealde. Valáštallit čájehit ahte gánnáha rahčat garrisit ja positiivavuođain ja ollit guhkás beroškeahtta duogžis ja hástalusain.

Jagi 2009 kulturbálkkašupmi

Jagi 25 000 ruvdnosaš bálkkašumi oačcui Ola Steingrim Haugli, guhte máhtuinis sihke geavatlaš barggus, gaskkusteamis ja duođašteamis lea ollu rahčan ovddidit kultursuodjalusa fylkkas - erenoamážit vistesuodjalusa - ja erenoamážit ruovttusuohkanisttis Bearddus.

Ola Steingrim Haugli lea maiddái árvvoštallan mán̄ga visti divodandárbbuid. Mángasis dán prošeavttain son lea čađahan divvunbarggu antikváralaš prinsihpaid vuodul. Son lea maid čađahan barggu Skansenis Romssa gávpogis ja bargan ja árvvoštallan mán̄ga girku dili miehtá fylkka.

Ola Steingrim Haugli
giitá bálkkašumi ovddas.
Govva: Klara Johansen



Eai goassege ovdal nu ollu spealloruðat Romssa fylkii

Go rápmadoarjagat fylkaide almmuhuvvojedje miessemánu álggus, de čielggai ahte eai goassege ovdal leat máksojuvvon nu ollu spealloruðat valáštallama ja rumašlaš lihka-deami rusttegiidda Romssa fylkii.

Romssa fylka oačui doarjjan 27 627 000 ruvnno mat galget juhkojuvvot dábalaš rusttegiidda ja lagašbirrasa rusttegiidda ja oačui vel buohkanassii 13 750 000 ruvnno erenoamáš doarjjan ráðdehusa "bargghanpáhkas" valáštallanrusttegiidda. Oktibuoet dahket doarjagat 41 377 000 ruvnno, mii lea stuorámus buohkanas submi mii lea juolluduvvon Romssa fylkii ovta jagis.

Juolluduvvojedje spealloruðat dahkugieddešiljuide miehtá fylkka. Ruðat juolluduvvojedje maiddái valáštallanhállaide Siellahii ja Skániide, muhtorvaláštallanrusttegii Ivvárstáðiide, báhčinšilljui Ráisii, vuojadanhállii Giehtavutnii, boduvaláštallanrusttegii Málatuopmáí, suohkaniid gaskasaš Sis-Romssamátkekártii, muhtabuvttadanrusttegii Berdii ja valáštallansálii Doskui.

Sadjí dáidemii Kystenis

Fylkkasuohkana ovddidanruðaid geažil ja ruðaid geažil ortnegis Rom for kunst (sadjí dáidemii) de lea leamasjagi 2009 vejolaš ráhkadahttit odða grafihkkabáji, oastit rusttegiid keramikkabádjái mii lea olgoáimmu ovddas, odasmahttit ivnenbáji ja diktit Romssa fylkkakulturguovddáža Kystena buot geavaheaddjíid beassat árppohis internehttii.



Ovddeštuuvvon preassa. Govvideaddji: Stein Erik Hansen

Ráðdehusa bargghanpáhkas oačui Romssa gávpoga jiekjhálla stuorámus juolludusa. Dán gáldus addojuvvojedje maid ruðat dahkugieddešilljui Romssa gávpogii ja mánggaveahusvistái Senjahopenii Birggi suohkanii.

Lagašbirasrusttetnegis juolluduvvojedje ruðat spábengárdiide, mátke- ja lihkadanbálgáide, iešguðetlágan doaibmaguovlluide, o-kárttaide, sabetstoagusrusttegiidda, dahkujiekjhádlubui, golfarusttegii, čuoigiidheisii ja eará unna rusttegačáide Skániide, Giehtavutnii, Ráisavutnii, Hárstái, Birgái, Gáivutnii, Ivgui, Loabágii, Leangaviikii, Romsii, Sieliahii, Báhccavutnii, Stuorravutnii (Omasvutnii) ja Ráisii.

Kultuvrralaš skuvlalávkka

Jagi 2009 ledje 33 iešguðetlágan buvttadusa mat johtaledje Romssa fylkka joatkkaskuvllaide mielde kultuvrralaš skuvlalávkka olis. Vuoddoskuvllas ledje oktiibuot 60 buvttadusa, main 15 ledje oktasašbuvtadusat joatkkaskuvllain.

Lávdedáiddačájálmasas Mitt liv med hundene (mu eallin beatnagiiguin). Jagi 1998 aviisaartihkkala vuodul ráhkadii Teater NIE sevdnjes ja surgadis-suohasis čájálmasa Ruošsa čiegos rihkosmáilmimi birra: Guðajahkásáš Iván Mišukova vižze politiija ja mánáidsuodjalus Moskva gáhtain go son lei eallán eambbo go guokte jagi ovta beatnatvalvviin. Govvideaddji: Ed Harris



Ruoná resepttas dearvvašeallinreseptii



Jagi 2009 ovddidii Romssa fylkkasuhkan oktasaš málle suohkaniid barggu várás mii galgá movttiidahttit ja láhčit diliid iešguđet-lagan álgovurrosaš fálaldagaide dakkár surggiin go rumašlaš lihkadeamis, borramušdilis ja heitimis borgguheames. Ortnet goh-čoduvvo dearvvašeallinreseptan (ovdal gohčoduvvui ruoná reseptan) ja čuovvu Dearvvašvuodädirektoráhta riikkalaš rávvema.

Romssa fylkasuhkan lea lagi 2004 rájes leamaš mielde ovddideamen ruoná resepta-ortnega. Ovttasráđiid Dearvvašvuodädirektoráhtain ja eará fylkkaiguin leat iešguđet-lagan mállet čadahuvvon ja árvvoštallojuvvon. Árvvoštallanraporttaid geażil Romsa lea válljen organiseret dán barggu dearvvašeallinmálle mielde. Dát lea suohkana eastadeaddji ja dearvvašvuoda ovddideaddji barggu oassi. Fálaldat lea dáid rávesolbmuid várás guđet ballamis sáhttet buohccát dahje sin várás guđet leat buohcan ja leat dearvvas-muvvamin. Reseptaágodat bistá golbma mánu ja doavttir, dearvvašvuodabargit ja NAV sáhttet reseptta čállit.

Kulturnett oððasis almmuhuvvon

troms.kulturnett.no addá visogova Romssa fylka kultuvrras mii lea neahdas ja dat oððasis almmuhuvvui oððajagimánus 2009. Neahtabáikkis fitne 51 873 olbmo lagi 2009.



Vuosttaš lagi oððasis almmuheami manjá lea deaddu bid-djojuvvon kulturkaleandarii mii addá visogova kulturoalouin ja festiválain mat lágiduvvojit miehtá fylka. Kulturkaleanda-

Dearvvašeallinmálle lea huksejuvvomin ja ovci suohkana, namalassii Beardu, Rivttát, Návuotna, Gáivuotna, Málatuopmi, Loabát, Ivgu, Siellat ja Stuorrvuotna (Omasvuotna) leat lagi 2009 searvan gelbbolašvuodabuoridanprográmmii vai sáhttet dainna bargat.

Dearvvašeallinguovddážiin dearvvašvuodabargit ja álbmot-dearvvašvuodaheiveheaddjít rávvejít fágalačcat. Beassat joh-tui ja nuppástuhhttigoahtit iežas eallinvieruid gáibida lagaš čuovvoleami. Movtiidahtinhálešteamit ja joavkohárjehallan doibmet bures. Buot oktavuohta dearvvašeallinguovddážiin álgá dearvvašvuodaháleštemiin kárten dihtii vejolašvuodáid. Háleštemiin ulbmil lea oačcohít áigái movta ja searvadeami. Odđa hálešteami lea vejolaš oažžut reseptaágodaga manjá árvvoštallama dihtii. Kvalitehta dáfus sihkkarastojuvvon doaimmas šaddet duhtavaš reseptageavaheaddjít!

Fálaldagat mat guttel dearvvašeallinreseptii:

- Lágiduvvon rumašlaš lihkadeapmi joavkkuin olgun dahje siste.
- Kursa *Bra Mat for bedre helse*. Sidjiide guđet há-liidit movttiideami ja oahppama borramušaid ja dearvvašvuoda birra.
- Kursa das mo heaitit borgguheames.

ris logahallojuvvojedje 7 259 lágideami, ja kulturneahhta lea lagi 2009 mielde álggahan ovttasbarggu eanet lágideaddjii-guin mat čállet iežaset doaluid kaleandarii.

Eará bálvalusat

troms.kulturnett.no sistisdoallá maiddái fáddákártta mas leat ásahuoahpistus, dáiddaregisttar ja fáddáoahpistus. Kulturmuito-jagi 2009 oktavuodas lea troms.kulturnett.no bargan ovttas ABM-ovddádusain regionála čoahkkimiid ja kurssaid birra das mo galgá ráhkadit digitála mualusalaid digitaltfortalt.no nammasaš neahttasajis. Jagi 2009 mii oačcuimet 47 mualusa Romssa fylkas, main 7 ledje filmmat. troms.kulturnett.no vuodđudii iežas maiddái sosiála mediaide Twitterii ja Facebookii lagi 2009.

Riikaoassemusihkárortnet 30 lagi

LINNA ávvudeapmi lea leamaš miehtá 2009 mánngalágan doaluiguin, ja dat lea leamaš Musikk i Nordland, Musikk i Finnmark, Nordnorsk jazzsenter ja Kultur i Troms gaskasaš ovttasbargu.

Lágideamit leat leamaš oktasaš ángiruššan Nordlysfestiválas oððajagimánu. feastaspealoprofilan. Davvi-Norgga feastaspealuin geassemánu, ja ii ba unnimusat ge *Levende Lokalsamfunn* nammasaš lágideamis, main juohke fylkkas leat leamaš iežaset čálmmustansuohkanat. Romssa fylkkas válljejuvvui Ivgu suohkan, ja Kultur i Troms čalmmustii iežas burest suohkanis manjimus vahku čakčamánu skuvla- ja mánidgárdekonsearttaiguin, ása-huskonsearttaiguin, musihkkabájiin nuoraid várás ja almmolaš konsearttaiguin. Boadus lei ahte eambbos go goassege ovdal ohce saji suohkana kulturskuvlii ja Kultur i Troms vátesaš lágideaddjiid fierpmádat buorránií Ivgus.



Ann-Sofie Godø - piánočuojaheaddji ja Åse Krystad - lávlu, ássan- ja doaibmaguovddážis Ivgus. Govva: Marianne Bremnes



Mona Holmø guhte bargá Davvinorgalaš diedaguovddážis čilge Flesnesa skuvl-la oahppiide. Govvideaddji: Anne Gerd Lehn

Oðða girje- ja kulturbusse Lulli-Romsii

Lulli-Romsa oaččui oðða girje- ja kulturbusse lagi 2009. Girjerádjobjálvalusaid lassin girje- ja kulturbusse fállá kulturgaskkusteami girjjálašvuodas, visuála dáidagis, musihkas ja kulturárbbis.

Dan láhkai busse doaibmá sihke dáru ja sámi historjá, giela, dáidaga ja kultuvrra gaskkustanjoregin.

Busses leat bissovaš ruvttát Giehtavuona, Hárštá, Skániid, Ivvárstáđiid ja Rivttága suohkaniin, muhto kulturgaskkusteapmi fállojuvvo muhtun Gaska-Romssa suohkaniidda ge.

Riddu festiválabibliotehka



Eva Jensen
ja Sigbjørn
Skåden
hálešteamen
mánáigun
mánáidfesti-
válas. Govvi-
deaddji: Trine
Mellel.

Festiválabibliotehka lágiduvvo Riddufestiválas.

Festiválabibliotehka lea Romssa fylkkagirjeráju, Gáiuona girjeráju ja Riddu Riđđu festivála ovttasbargu. Das lea tealtaossodat mas leat oasheváldiide čohkkánsajit, aviissat, áigečállagat, oasheváldiide dihtorat, mobiilaládarárat ja gáffe- ja deadjaguossoheapmi. Gáiuona girjebusse, mas lea dáiddačájáhus, duodječájáhus, girjjit, musihkka ja filmmat, lea maid mielde bibliotehkas.

Riddu Riđđu oaččui deaivvadanbáikestáhtusa lagi 2009 rájes, mii mearkkaša ahte festivála jahkásáččat oažžu 1,5 milj. ruvdnośa stáhtadoarjaga.



Romssa fylkka "oktanasohcan"

Dihtet go ahte dus lea vejolašvuhta ohcat oktanaga girjerádjokatalogain mat gullet buot álbmotgirjerájuide ja Romssa fylkka joatkaskuvllaide, fylkkagirjerádjui, Romssa universitehti, Hárstá allaskuvlii ja Norgga buollainstituhtti? Dahje dain muhtumiin. Bibliofil lea ráhkadan oktanasohcan-doaimma mángga fylkka ja regiuvnna várás, ja lagi 2009 oaččui Romssa fylka ge iežas oktanasohcama. Girjerájuin leat mánggalágan bibliothekavuogádagat, muhto standárdejuvvon protokollat dahket vejolažjan lonohallat dieduid daid gaskka, ja dahkat daid olahahttin oktanasohcamii. troms.samsok.no



Áŋgiruššá filmmain

Romssa fylkkasuhkana filbmaáŋgiruššan:

- Romssa Riikkaidgaskasaš Filbmafestivala
- FilmCamp
- Davvi-Norgga Filbmaguovddáš
- Taleantafilbmafoanda
- Nuorra Filbmaráhkadeaddjiti/Filbmavisti Tredit
- Davviriikkalaš Nuoraid Filbmafestivala
- Filbma kultuvrralaš skuvlalávkkas

Kulturáŋgiruššan davvin

Norgga-Ruošša kulturovttasbarggu doai- bmaplána davviguovlluin čállojuvvui vuollái ođđajagimánus 2009.

Plána deattuha man dehálaš lea ahte kulturovttasbargu ain ov-dána báikkalaš ja regionála álgagjid vuodul, ja ahte regionála searvan lea mielde sihkkarastimin nana oktavuođaid davi ássiide.

Romssa fylkkasuhkan oassálastá árjjalaččat barentsovttasbargus kultuvrra bargojoavkku bokte, Joint Working Group on Culture, mii lea oktasáš kultuvrii gulli bargojoavku barentsovttasbarggus ja mas leat ovddasteaddjiti regionála ja riikkalaš dásis. Romssa fylka, fylkkakulturhoavdda bokte, lei regionála jodiheaddji lagiid 2008 ja 2009.

BarentsKult lea ođđa ruhtadanprogramma mii galgá movttii-dahttit dasa ahte rajáidrastideaddjii kultuvra lassána davvin. BarentsKulta ulbmiljoavku lea norgalaš fitnolaš dáidda- ja kulturdoabmit guđet barget ovttas ruošša oasálaččaigun. Ulbmil lea váikkuhit stuorát dáidda- ja kulturprošeavtaid ollašuhttimii dain Norgga ja Ruošša osiin mat leat barents-guovllus.

Ealáhusetáhtas lea ovddasvástádus

- hálldašit fylkkasuohkanlaš ja stáhtalaš váikkuhangaskaomiid mat galget geavahuvvot láhčit diliid ealáhusovddideapmáí ja suohkanlaš ealáhusvuđot vuodđostruktuvraprošeavtaide Romssa fylkkas
- hálldašit RDA-rudaid, mat galget váikkuhit Romssa gávpoga regiuvdnii gulli ealáhusovddideapmáí
- ráhkadit ja doibmii bidjat jahkásá regionála ovddidanprogrammma mii lea Romssa fylkka várás
- láhčit dilálašvuđaid nu ahte lea vejolaš geavahit vejolašvuđaid davvin ceavzilis báikegottiid ovddideapmái main lea mokta, hutkáivuhta ja boahtteáiggidoivva
- čáđahit čállingoddedoaimmaid ealáhusa fylkaráđi ovddas, ja das galgá maiddái leat ovddasvástádus válmmašit ja digaštallat mearrádusvuđu fylkaráđdai

Ealáhusa fylkaráđđi: Knut Werner Hansen (BB)



Ealáhusetáhta ulbmil lea láhčit dilálašvuđaid ealáhusovddideapmáí fylkkas ovttasráđiid suohkaniguin, ealáhusaiguin ja máhttobirrasiiguin. Ealáhusetáhtas lea ovddasvástádus hálldašit regionála ovddideami váikkuhangaskaomiid ja daid vehkiin hákhat odđa, boahtteáigasaš fitnodagaid ja bargosajiid Romssa fylkii.

Etáhtahoavda: Kari-Mette Aaseth.

NordNorsk Reiseliv AS ásahuvvon

**Golbma davimus fylkkasuohkana
sohpe lagi 2009 ásahit odđa davvi-
norgalaš mátkealáhusfitnodaga mii
galgá oktiordnet ja oktiivehevehallat
mátkealáhusáŋgiruššama riikkaoasis.**

NordNorsk Reiseliv AS ásahuvvui cuonjománu 29. b. 2009 Spoalauolis oktasaš davinorgalaš mátkealáhusfitnodahan. Mearriduvvui ahte fylkkafitnodat, Troms Reiseliv, galgá ovtastuvvot odđa fitnodahkii oktanaga sullasaš fitnodagaiguin mat leat guovtti nuppi fylkkasuohkanis. Dát galget leat odđa fitnodaga ossodatkontuvrrat. Ovddasvástádus iešguđelágan márkanii lea juhkojuvvon ossodatkontuvraide. Romssa ossodat oažju ovddasvástádusa vázzinturismmas ja oktiivehevehit márkandoaimmaid Stuorrabritánniai, Ránskii ja USAi. Roma oažju maid ovddasvástádusa Ásias odđa márkaniid lassin olgoriikkas. Earret márkanastinkampánnjaid lágideami NordNorsk

Reiseliv áigu searvat móngga fága- ja álbmotmessui Eurohpas. Dat leat Duiskkas, Stuorrabritánnias, Ruoššas, Vuollerikkin (Hollánddas), Danmárkkus, Espánnjas, Suomas ja Itálias.

Golbma fylkkasuohkana ruhtadit ovttas odđa fitnodaga ja leat lassin ožzon 50 milj. ruvdnosaš ovttahávvásaš juolludeami Gieda- ja guovlodepartemeanttas.



*Offpist nammasaš čierasteapmi Kogenis Ivgus.
Govva: Graham Austick@Lyngen Lodge*

Ealáhusbálkkašupmi Ráisii ja Rivttágii

Ráissa ja Rivttága suohkanat juogadedje árvonama Jagi ealáhussuohkan 2009. Gieldat ožžo maiddái 250 000 ruvnno lasseruða iežaset suohkaniid ealáhusfoanddaide.

Jagi ealáhussuohkan lea nammadus maid ealáhusa fylkkaráddi addá dáidda suohkaniidda main leat leamaš buorit bohtosat báikkálaš ealáhusbarggus.

Eaktun oažžut dakkár nammadusa lea ahte suohkan lea árjjalaččat ángirušan ealáhusaiguin ja lea juksan buriid bohtosiid, ja vel ahte suohkanis leat buorit proseassat ja buorre ovttasbargu báikkálaš ealáhusaiguin.

Ealáhusa fylkkaráddi dattuhii čuovvovačča ákkastaladettiinis bálkkašumi juohkima:

Ráissa suohkan:

- Suohkan ja ealáhusat barget bures ovttas.
- Suohkan várre resurssaid báikkálaš ovddidanbargui.
- Suohkan váikkuha dasa ahte identitehta ja ássanmovta ovddiduvvojat báikkálaš luondu ja kultuvrra vuodul.
- Suohkan deattuha báikegottiid ovddideami ja báikkálaš resurssaid ja ovdamuniid atnui váldima.

Rivttága suohkan:

- Suohkan bidjá resurssaid ealáhusbargui – iežas ge resurssaid.
- Suohkan lea váikkuhan ásahit ealáhusfora ja ealáskahtit báikkálaš ealáhusaid.
- Suohkan bidjá deattu kultuvrra ja ealáhusaid ovddidanbargui.
- Suohkan váikkuha báikkálaš ovddidanprošeavtaide maidda olus servet.
- Suohkan bargá árjjalaččat fidnohutkiiguin/fidnoálggaheaddjiiguin.



Govas mii oaidnit hui ilolaš vuottiid: Ráissa suohkana sátnnejodiheaddji, John Karlsena, ja Rivttága suohkana sátnnejodiheaddji, Eva Ottesena.

Govvideaddji: Gunnar Davidsson

Suohkanlaš ealáhusfoanddat

Suohkanlaš ealáhusfoanddat galget geavahuvvot doarjut ealáhusovddideami suohkaniin ja nu veahkehit odđa ja boahttáiigásáš ealáhusaid ovdánit suohkaniin. Fylkkaráddi juolludii lagi 2009 eambbo go 20 milj. ruvnno lassiruða 25 suohkana suohkanlaš ealáhusfoanddaide. Juohke suohkan oačcui 460.000 ruvnno rájes gitta 900.000 ruvnno rádjai suohkana ealáhusovddidandoainbmabijuide dihto mearriduvvon juohkominstara vuodul. Juolludusat suohkanlaš ealáhusfoanddaide leat duppalastojuvvon mañimus njealji jagis.

Ovddideapmi Tyttebærvikas

Tyttebærvika Olggut Ivgus lea buorre ovda-mearka dasa man bures ovddidanbarggu doaibmabidju sáhttá lihkostuvvat.

Ivgu suohkan lea ovttas prošeavttain Innovasjon Ytre Lyngen, ja Romssa fylkcasuohkana doarjagiin ovddidan guovllu ealáhusdoaimmaide ja huksen vuodđustruktuurvra, namalasii ealáhusguovllu geainnuiguin, skiipabardinkájjain, vuoláhatgolgaghagagain jna.

Goluid almmolaš oassis lea sullii 15 milj. ruvnno. Innovašuvdna Norga, Innovašuvdnna Olggut Ivgu ja fitnodagat leat investeren sullii 25 milj. ruvnno, ja dat lea investeren mas leat buorit báikkálaš váikkuhusat. Industrijaguovllu ásaheapmi lea dássázii dagahan ahte njeallje fitnodaga leat álggahuvvon main leat gitta 40 bargi rádjai. Leat plánat ásahit vel njeallje fitnodaga guvlui lagamus boahtteáiggi.

Geadđgi geadđggi alde Ivvárstáđiin

Nuppástuhttinprošeakta IDÉ bargá ovttas báikkálaš fitnoda-gain mii háliida álgit laigadit rávttuid ja ráhkadit tiilagedđgiid oppa Davvi-Norgii. Nuppástuhttinfitnodat lea láigohan fágagelbbolašvuoda ja veahkehan ráhkadit ohcamušaid ja duođaštusaid. Norgga geologalaš iskkadallamat leat árvoštallan ahte gávdnosa gánnáha ávkkástallat ja ahte rávttus lea buor-re kvalitehta. Muttágis ávkkástallan sáhttá bistit mánga jagi ja ad-dit mánga bargosaji. Jus dárbašlaš dohkkeheamit leat gárvásat,

de šaddá geahčalan-buvttadus jo giđđat 2010.

*Ráktogávdnosa
geahčadeapmi mii sáhttá
leat odđa ealáhusovd-
dideami vuodđu
Ivvárstáđiin.
Govva: Ingvar Lindahl.*



*Káijaguovllu divodeapmi Tyttebærvikas.
Govvideaddji: Jens Kristian Nilsen*

Nuppástuhttinbargu Romssa fylkkas

Nuppástuhttinbargu fylkkas lei ealáhusetáhtas okta vuoruhuvvon bargguin lagi 2009. Fylkkaráđdi várrii oktii-buot 12 milj. ruvnno ruhtadit nuppástuhttinprošeavttaid fylkka viđa suohkanis: Ivgus, Skiervvás, Gálssas, Doaskkus ja Ivvárstáđiin. Dan lassin lea juolluduvvon prošeaktaruhtadeapmi máŋgga konkrehta doaibmabidjui dáin suohkaniin. Nuppástuhttinbargu galgá váikkuhit erenoamáš ángiruššamii ealáhusovddide-miin suohkaniin main leat erenoamáš hástalusat. Nuppástuhttinbargu lea guhkesáigásaš ángiruššan, ja dávjá ádjána guhká ovdalgo lea vejolaš čujuhit dakkár cielga bohtosiidda go odđa bargosajiide ja lassáneaddji ealáhus-doaimmaide. Muho mánga nuppástuhttinprošeavttas leat oidnon buorit bohtosat lagi 2009.

Davvinorgalaš dieđaguovddáš viiddida

50 milj. ruvdnosaš RDA-ortnega juolludusa vehkiin lea dieđaguovddáš hukseheamen ođđa ja ođđaágásáš vistti lassin dálá vistái universitehtaguvlui Beivikai Romssa gávpgii. Ođđavisti galgá leat gárvvis válđojuvvot atnui giđđat 2011.

Davvinorgalaš dieđaguovddáš galgá movttiidahttit olbmuid imaštallat ja oahppat luondduproseassaid gittalasvuodaid birra ja dan birra mii lea ovttageardán ja čuolbmái teknologijas.

Dieđaguovddáš galgá oačcohit olbmuid áddetaah tematematihkka, luonddudiedja ja teknologija leat válđocakkisihke ealáhusovdideamis ja kultureallimis. Davvinorgalaš dieđaguovddáš galgá leat dieđaguovddášdoaimmaid deaivvadanbáiki Davvi-Norggas.



Dieđaguovddáš galgá leat deaivvadanbáiki mas mánát ja rávesol-bmot sáhttet dutkat matematihka, luonddudiehtaga ja teknologija doaimmaiguin okto dahje searválagaid earáigui. Dat fállá earret eará oahpahus-lázldagaid skuvlii ja doaimmaid skuvlaohppiide manjá skuvlla, ja vel kurssaid oahpaheaddjiide ja studeanttaide.

*Huksensajis.
Govva: Stian Saur*



RDA-ortnet

Prosjektet er finansiert av



Regionála ovddideapmái jurddašuvvon ealáhusruđat, nugohčoduvvon RDA-ruđat, leat doarjaortnet daidda guovlluide buhtadassan mat leat ožzon bargoaddidivada lassáneami. Heivehuvvon bargoaddidivada čađaheami manjá muđuid Romssa fylkkas dát gusto dušše Romssa suohkanii. Daid hástalusaid geažil mat leat riikkaoasis, de lea ulbmil ahte RDA-ruđat maiddái galget geavahuvvot nu ahte dain lea váikkuhus oppa riikkaoassái.

Ulbmil RDA-ruđaiguin lea váikkuhit árjjalaš ja erenoamás ángirušsamii Romssa gávpoga ovddideapmái. Romssa gápot galgá šaddat geasuheaddji guovddážin davviguovlluin ja davviguovlluid várás mas lea guvllolaččat, riikkalaččat ja riikkaidgaskasaččat váikkuheaddji ealáhusovddideapmi, máhttoovddideapmi ja vel servodatovddideapmi. RDA-ruđat juhkojuvvojt doarjan konkreta prošeavtaide mat sáhttet leat veahkkin ruđaid ulbmila ollašuhttimis.

RDA-ruđat leat juhkojuvpon guovtti rápmii, fitnodatvástesaš ja láhčinvástesaš rápmii. Fitnodatvástesaš ráma juohká Innovasjon Norge Troms ja láhčinvástesačča fas juhket RDA-stivra ja Romssa fylkaráđđi. Fitnodatvástesaš rápma lei jagi 2009 52 milj. ruvnno, ja láhčinvástesaš lei sullii 165 milj. ruvnno.

Ohcanmálljet ja dieđut ruđaid geavaheami birra leat gávdnamis neahtabáikkis rdatromso.no masa maiddái leat biddjojuvvon juolludanmearrádusat ja stivrendokumentat oktan čoahkkinkaleandariin ja guovdilis njuolggadusaiguin.

Reála ángiruššan doaibmá!

Reálfágaaángiruššan 30 milj. ruvnno ovddas addá bohtosiid. Romssa fylka lea riikkagaskameari bajábealde reálfágaid válljemis, ja ain geahččaluvvo dahkat fágaid vel eambbo geasuheaddjin oahppiide.

Ealáhusaid reálfágagelbbolašvuoda dárbut ja balddihahtti uhccán beroštupmi dáin fágain skuvllas mearridede dán ángiruššama. Ollu ealáhusain davvin lea dárbu ahte nuorat ožžot reálfágagelbbolašvuoda. Seammás stuorát ángiruššan dutkamis ja ovddideamis sorjá alit gelbbolašvuodas erenoamážit reálfágain.

Ealáhusa fylkkaráddi, Knut Werner Hansen, lea hirpmástuvvan man bures prošeaktaruđat leat geavahuvvon guđe ge skuvllas.

Áigodaga 2006-2009 lea 30 milj. ruvnno geavahuvvon buoridit máhtu reálfágain, háhkatt oahppiid dáidda fágaid ja dahkat daid oahppiide eambbo geasuheaddjin ja beroštahttin. Norut Tromsø lea árvvoštallan ángiruššama go 82 prošeavttamehtá fylkka leat loahpahuvvon.

Loahppajurdagat leat ahte reálfágaaángiruššamis Romssa fylkkas lea leamaš buorre váikkuhus sihke oahppiide ja oahpaheaddjiide fylkkas. Romssa fylkkas válljejedje 29 proseantta joatkaskuvllaid goalmmátluohkkálaččain dákkár fágaid jagi 2009. Oppa riikkas lea proseantalohku 22. Árvvoštallan čájeha ahte skuvllat mat leat ožžon prošeaktadoarjaga, maiddái manjá leat čáđahan erenoamáš ángiruššamiid reálfágaguin.

Doaibmabijut leat čáđahuvvon vuodđoskuvllas, joatkaskuvllas ja alit oahpahusas. Ángiruššan lei oassi ovddeš RDA-ortnegis Romssa fylkkas, mii lei buvtadusortnet lassánan bargoaddidivada geažil Romssa fylkkas.

Ruđat leat geavahuvvon oastit odđa oahpahusrusttegiid, oahpaheaddjiid gelbbolašvuoda buorideapmái, ásahit oahpa-



Fylkkaráddi Knut Werner Hansen guossin Storelva skuvlla reálfágalanjas. Govvideaddji: Stian Saur

headdjifierpmádagaid ja oassálastit riikkalaš reálfágagilvuuin. Earret eará leat Leangaviikka suohkana skuvllat čájehan erenoamáš ángirvuoda ja leat ollu aíggi ja resurssaid geavan dán bargui. Eará dehálaš prošeakta lea *Matematikhka Davvin* Romssa universitehtas, gos oahpaheaddjit 28 skuvllas fylkkas leat searvan ovdanankurssaide matematikhkas. Stuorra oassi ruđain leat geavahuvvon hukset sierra reálfágalanjaid iešguđet skuvllaide fylkkas.

Ángiruššama geažil lea leamaš vejolaš nannet dan bargu maid skuvllat ieža leat čáđahan reálfágaprošeavttain ja leat váikkuhan dasa ahte odđa oahpahanvuogit leat geavahuvvošgoahtán. Davvinorgalaš dieđaguovddáš lea ásahan diehtovuođu mas leat buot reálfágaprošeavttat fylkkas, nu ahte lea vejolaš válđit atnui vásáhusaid ja odđa máhtu manjá ge. Dieđaguovddáš lea dan lassin ásahan uskádaga riikkalaš reálfágaresurssaide, mii čohkke buot vásáhusaid ovta sadjái ja leat ávkin buot skuvllaide.

Bidjá návccaid guolástussii ja mearradollui

Romssa fylkkaráðđi ja Fylkkadiggi leat lagi 2009 garrasit deattuhan dehálažjan láhčit diiliid guolástus- ja mearradoalloealáhusa ovdideapmái Romssa fylkkas.

Finánsakriisa lea oppalohkái uhccán čuohcán Guolástus- ja mearrdoalloealáhussii. Luosaid biebmamis áhpeindustriijas ledje lagi 2009 buorit ekonomalaš bohtosat.

Guollebuvttadeaddjiide geat sáltejit dorskiid sálteguollin, fas čuzii finánsakriisa garrasit. Dehálaš sivat dasa ledje ah te finánsakriisa váikkuhii sakka jerrui dehálaš eksportariik-kain ja gilvalanváttisvuodat dakkár riikkaiguin go Islánddai n ja Ruóssain. Ollu guolleoastit ráddjejedje iežaset oastimiid giđdat 2009 ja danne ollu guolásteaddjít eai beassan bividit dorskeariset nu mo ledje áigon giđdat 2009. Dorski njuolgohaddi maid njiejai mealgat lagi 2009 mielde.

Báikkalaš vuostáiváldinstašuvnnaide mat leat dehálačcat ollu uhcit fatnasiidda dakkár guovluin gos lea guhkes gaska guolle-oastiide, čuozaí dilli erenoamáš garrasit. Fylkkadiggi ja ealáhusa fylkkaráðđi leat mángga ássis čujuhan dasa ah te dárbbašuvvojít doaibmabijut/ovddasvástádus mat sihkkarastet dorskevuđot guolleindustriija fylkkas ja doaibmabijut mat sihkkarastet vuostáiváldinstašuvnnaid go dat leat nu dehálačcat báikegottiide. Stuorra dárbu lea dakkár doaibmabijuide mat sihkkarastet ah te guolástus sáhttá čadahuvvot measta dego dábálačcat ja guhkesáigásáš doaibmabijuide mat buoridit ealáhusa gilvalannávcca.



MT Senior Gálssas lea oddaáigásáš riddoguolástusfanas.

Govvideaddji: Kim Gabrielsen



Luosaid buktin Jøkelfjord Laks nammasaš njuovahahkii mii lea Návuona suokanis. Govvideaddji: Gunnar Davidsson

Ođđa guollebiebman-lubit lagi 2009

Ráđđehus almmuhii lagi 2009 65 ođđa lobi rabasin luosaid ja dápmohiid guollebuvttadeapmái borramušguollin, ja gávci lobi ledje Romssa fylkkas. Fylkkasuohkan oačui doaibmamuššan rávvvet guđemuš ohccit galge vuoruhuvvot. Fylkkasuohkan válljii vuoruhiit doaibmiid guđet barget viidáseappot árvudemien dahje plánejít dan dahkat, ja vel unniit doaibmiid guđet leat hui mávssolačcat báikegottiide.

Ođđajagimánu 1.b. 2010 rájes leat fylkkasuohkanat váldán badjelasaset bargamuša juohkit ođđa lobiid biebmamii ja dohkkehít ođđa biebmanbáikkiid akvakulturlága vuodul.

Etáhta válndoibaumamušat leat

- hálldašit kollektiivjohtalusa bussiin, fatnasiin ja fearggain
- huksset ja hálldašit 1 728 km fylkkageainnuid
- sáhtašit vuodđoskuvla- ja joatkkaskuvlaoahppiid
- hálldašit gálvofievrridan-, mátkefievro-, táksi- ja ruvttosáhtašanlobiid
- juohkit ruđaid doaibmabijuide mat dahket johtalusa dorvvolažjan
- hálldašit doaibmaváillagiid sáhtašanbálvalusa
- fievrildangearggusvuohta

**Johtalusa fylkkaráđđi:
Kari-Anne Opsal**

Johtalusa váladolbmil Romssa fylkkas lea gokčat dárbbu fievrildit olbmuid ja gálvvuid bevttolacăčat ja jierpmálaččat ja vel váikkuhit dasa ahte vjolašvuodat geavahuvvojtit ovddidit ealáhusaid regiuvnnas.



Etáhtahoavda: Bjørn Kavli

Sihkkeljealbma ja kursa njealját luohkkálaččaide



Romssa fylkkasuohkana Johtalussihkkarvuodenávdegoddi lea mearridan ahte lagi 2010 rájes galget buot oahppit 4. luohkás oažžut fálldahan nuvttá sihkkelkursssa ja sihkkeljealmma.

Fálldat sáddejuvvui čakčat 2009 buot mánáid-skuvllaide fylkkas ja Svalbárddas. Sullii 650 oahppi čađahit kurssa lagi 2010.

Mearriduvvui joatkit ortnega ja skeňket skuvlalávkka buot oahppiide guđet álget Romssa fylkka mánáidskuvllaaid 1. luohkkái.

Nuoraidkoarta – lihkostuvvan Hárštás ja Romssa gávpogis

Nuoraidkoarta lea álggahuvvon geahčča-laddanortnegin gávpogiin Hárštás ja Romssas borgemánu 2009 rájes.

Haddi johtit nu ollu go olmmoš háliida gávpotrájá sisk-kobealde 30 beaivvi lea 200 ruvnno, ja fálldat lea nuo-

raide 15 lagi agi rájes 19 lagi agi rádjái. Koartta ostet olus - státistikkadiedut čájehit 400 % eambbo koarttat go ovdal leat vuvdojuvvon Hárštás ja 100 % eambbo Romssa gávpogis. Ovdal go koartta vuovdigohte, de lei dakkár koartta vuovdin máŋgga nuoraidorganisašuvnna mielas ja Nuoraid fylkkadikki mielas buorre jurdda.

Fylkkageaidnoplána áigodahkii 2010-2019 mearriduvvon

Fylkkageaidnoplána áigdahkii 2010-2019, njealji jahkásaš doaibmaplánain, mearriduvvui fylkkadikki juovlamánu čoahkkaneamis.

Mearrádussii spežzo gieđaid ollu guldalead-djit geat ledje boahča guldalit čoahkkima. Fylkkageaidnoplána ráhkaduvvui lagaš ovttásrádiid Stáhta geaidnolágádusa Davvi regiuvnnai.

Bargoproseassa lei áddjái, mas mielváikkahuus vuoruhuvvui dehálažan, dannego plánaevthuus sáddejuvvui gulaskuddamii, seminárat lágiduvvojedje ja čádahuvvojedje geahčadeamit fylkkageainnuuid mielde fylkka stuorra osiin.

Romssa fylkkageaidnofierpmádagas leat mearkkašahti hástalusat. Divodeapmi ja ortnegisoallan addet ássiide ja ealáhusaide dorrvolaš ja bevttolaš fievráodusgeainnuuid, ja bissánahttet billašuvvama. Seammás lea stuorra sávaldat ja dárbu oačcohit áigái odđa geaidnooktavuođaid ja nannánoktavuođaid. Fylkkageaidnoplána lea dehálaš dokumeanta das mii guoská viidásat vuoruhemiide ja iešguđet dárbbuid ja hástalusaid dássemii.

Fylkkageaidnoplána geainnuuid doaibmama ja ortnegisoallama vuodđun biddjojuvvon bissehit hedjoneami. Árjjalačcat bargojuvvo geahpedit goluid ja beavttálmahttit doaimmasdoallama ja ortnegisoallama nu ahte ruđat galget guhkibui ollit. Buohkanas ekonomalaš rámat logijagiáigodahkii leat 3 213 milj. ruvnno geaidnofierpmádagaa doaimmasdoallamii ja divodemiiide, 2 210 milj. ruvnno investeriidda, 2 220 milj. ruvnno feargabálvalusaid oastimii ja 800 milj. ruvnno uđassihkkarastimii.



Romssa fylkkageaidnofierpmádagas leat mearkkašahti hástalusat.

Govva: Bjørn Stjern Nyset

Fylkkageaidnoplána stuorra investerenprošeavttat

- Doasku-páhkka: Fylkkageainnu uđassihkkarastin ja divodeapmi, álggahuvvo lagi 2011.
- Langsund-oktavuohta: Nannánoktavuohta Ráidnái, álggahuvvo lagi 2011.
- Bjarkeajuoktavuohta: Bjarkeaju ja Rivttiidsullo geaidnooktavuohta, álggahuvvo lagi 2012.
- Čievrageaidnopgrámma: 300 milj. ruvdnoasaš rámas lea 40 milj. ruvnno mearriduvvon veahkkálas gollojuohkimii.
- Johtalussihkkarvuota, vázzin- ja sihkkelluoddaprográmma: Juolludusaiguin fylkkageaidnoplána bokte ja johtalusdorvvolašvuodarudaiguin lea áigumuš geavahit 100 milj. ruvnno vázzin- ja sihkkelgeainnuuid huksemii logijagi áigodagas. Ráma oasit leat jurddašuvvon veahkkálas gollojuohkimin. Prográmma mielddisbuktá ahte huksejuvvo sullii golbma miilla odđa vázzin- ja sihkkelgeaidnu.

Šiehtadusat eambbo go 1 500 milj. ruvnno ovddas

Jagi 2009 fylkkasuohkan dagai fearga- ja fanasruvttuid šiehtadusaid eambbo go 1 500 milj. ruvnno ovddas njeljiin fanaseaiggátfitnодагаин.

Veolia Transport Nord AS nammasaš fanaseaiggátfitnодагаин vuolláičállojuvvui 711 milj. ruvdnosaš šiehtadus stuorámus johtilisfatnasiidruvttuid (ruvttó 2, 6 ja 7) joðusdoallama ovddas áigodahkii 2010 -2019.

Sommarøy Cruise AS nammasaš fitnodagain vuolláičállojuvvui 25 milj. ruvdnosaš šiehtadus áigodahkii 2010-2019 ruvttó Geassesuolu (Sommarøy) –Tussøy – Sandneshavn joðusdoallama ovddas.

Torghatten Nord AS nammasaš fitnodat lea ain fylkkasuohkana stuorámus fanas- ja feargaruvttuid searvvis, mainna ledje vuolláičállojuvvon šiehtadusat oktiibuot sullii 430 milj. ruvnno ovddas lagi 2009. Dát siskkildit fanasruvttuid Romssa gávpot – Davvi-Sážzá ja Romssa gávpot – Skiervá áigodahkii 2010-2019 ja muðuid oktanuppelot feargagaskaoktavuoða.

Guhhta dáin oktavuoðain leat leamaš riikageaidnooktavuoðat maid fylka váldii badjelasas lagi 2010 rájes.

Hálddahusoðastusa oktavuoðas ja fylkkasuohkana riikageaidnooktavuoðaid badjelasaváldima oktavuoðas de lea maiddái vuolláičállojuvvon šiehtadus Björklids Ferjederi AS nammasaš fitnodagain doaibmat gaskkain Bávttit (Svensby) - Guohcavuopmi ja Ivgomuotki - Dálošvággi. Šiehtadusas lea buohkanis árvu 30 milj. ruvnno ja gusto lagi 2010. Go dát šiehtadusat leat vuolláičállojuvvon, de lea gilvu Romssa fylkka fanasruvttuid alde meattá. Buot "ovddeš" fylkageaidnooktavuoðaid šiehtadusat, earret Borkenes-Kveøy,



Feargagaska Rotsund - Havnnes. Govva: Troms fylkeskommune
mii heaitthuvvo čakčat 2010, lea dál fálaldatšiehtadusat.

Bussefálaldagaid vuosttaš vuorru lea čádahuvvon. Dán vuorus lei ruvtopáhkka 1 Davvi-Romsa ja ruvtopáhkka 2 Re-giuvudnaruvttot. Ovdalaš juovllaid almmuhii etáhta boahtte vuoru, mas leat ruvtopáhkat 3 ja 4 vuorusteaset Gaska-Romssa ja Sáččá várás.



Kollektiivajohtalus

Fylkkasuohkan geavahii 460 milj. ruvnno doibmii lagi 2009. Oassi oktasašjohtalussii juohkásii ná:

- Bussiide: 47 %
- Fylkageaidnوفearggáide: 10 %
- Johtilisfatnasiidda: 9 %

Johtinvierroiskkadallan Hárštá ja Romssa gávpogiin:

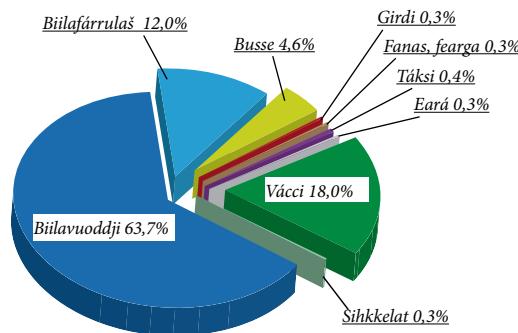
Romsalaččat vázzet eambbo ja johtet eambbo oktasaš fievrruiguin

Stáhta geaidnolágádus, Romssa fylkka-suohkan ja Romssa suohkan leat ovttasráðiid čaðahan johtinvierroiskkadallama Romssa ja Hárštá gávpogiin.

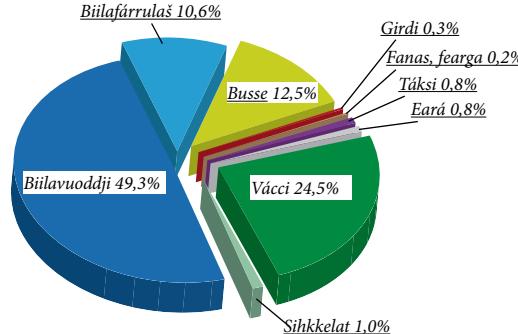
Johtinvierroiskkadallan lea olbmuid johtinvieruid kárten, dán oktavuoðas *juohke johtin* iežas viesu, skuvlla, bargosaji dahje astoáigeviesu olgobealde. Iskkadallan čaðahuvvui telefudnajearahallamin gárvásit mearriduvvon gažaldagaiguin.

Vulobealde: Measta guokte goalmmádasa buot johtimiin maid Hárštá ássiid dahket, leat biilavuoddjin (Govus 10). Dat lea ollu eambbo go Romssas gos biilavuodjimat dahket beali buot johtimiin. (Govus 11).

Govus 10. Johtinvuogit Hárštás, 2009



Govus 11. Johtinvuogit Romssas, 2009



Dehálaš gávnnaheamit

Gaskamearálaš johtinlohu juohke olbmo nammii lei allat riikkalaš loguid ektui.

Kollektiivaoassi Hárštás lea 4,6 % ja Romssa gávpogis dat lea fas 12,5 %. Dat čájeha ahte Romssas lea dilli buorre ollu gaskageardán gávpogjid ektui Norggas. Ássit Hárštás guðet eai jode bussiin, leat eambbo duhtameahttumat bussefálaldagain go ássit Romssas. Dat guoská erenoamážit bussiid johtindávjadahkii.

Rahpamat ja čalmmustahttimat

Fylkkageaidnu 221 Stongelandseidet-Skrolsvik

Geainnu divvun Stonglandseidet ja Skrolsvik gaskka gárváni jagi 2009, ja čalmmustapeamti lei čakčamánu 26. beaivvi. Oðasmahttinbarggut leat bistán guokte jagi ja dat leat siskkildan goivvohagaid roggama, mássamolsuma, geaidnorenriid molsuma, geaidnodási buorideami ja oððasis asfáltema. Dan lassin lea biddjojuvvon odda áidi geidnui ja Buvik šaldi lea buoriduvvon. Váldobarggaheaddjí lea leamaš Kolo vegdekke nammasaš fitnodat. Ovdaprošeavtaa golut ledje 34,5 milj. ruvnno.

Oðða kollektiivaterminála rahpan Sálliris

Geaidnolágádus lágidii rahpama, mii lei prošeavttas huksejeaddji. Cominor, eanaeaiggádat ja Čalmehemiiđlihttu ledje bovdejuvvon čalmmustapeamái. Sátnejodiheaddji ja johtalus fylkkaráddi čaðaheigga formála rahpama. Prošektii gulle dálá busseorrungsajid nuppástuhettin, bissehatstuojí huksen, sihkkelstatiivva bidjan ja bussellummaid ráhkadeapmi. Dan lassin huksejuvvui vázzin- ja sihkkelluodda oððasis, oðða čuovgat biddjojuvvøjedje ja

oppa terminála hábmejuvvui mánggadoaimmatvistin.

Johtalus fylkkaráddi Kari-Anne Opsal ja sátnejodiheaddji Arild Hausberg rahpaba oðða kollektiivaterminála Sálliris.

Govvideaddji: Veronika Wiik



Ángirušan oðasmuvvi energijagálduiguin

Fylkkaráðđi álggahii bioenergiprošeavtta borgemánus 2009. Ulbmil lea profileret bioenergiija dehálaš oðasmuvvi energijagáldun ja čielggadit bioenergiijaresurssaid ángiruš-šama ja geavaheami fylkkas.

Seammás galgá prošeakta láhčit diliid daid guovdilis doai-bmiid gaskasaš ovttasbargui, geat háliidit válljet bioenergiija Romssa fylkkas, ja oktiiheivehallat daid ovttasbarggu.

Bioenergiija dálkkádatneutrála energijagáldun oažžu odne stuorra fuomášumi sihke riikkalaččat ja riikkaidgaskasaččat, ja ráđđehusas lea áigumuš ain eambbo hukset bioenergiija 14 TWh ovdal lagi 2020. Romssa fylkkas lea áigumuš geahpidit dálkkádatgássaid luotimiid 30 proseanttain ovdal lagi 2020 (Romssa fylkkaplána áigodahkii 2010-2013).

Davvi-Norggas lea ollu buorre muorra maid lea vejolaš geavahit bioenergijan. Dalle lea dárbu oačohit áigái bissovaš muorraskáhhppoma, buori vuodđustruktuvrra vuovdedoalus, bevttolaš árvoláhkiid ja buriid rápmaeavttuid. Dalle fertejit dilit láhčojuvvot nu ahte dutkanbirrasat ja fitnodagat sáhttet ovttas bargat čoavdin dihtii teknihkalaš hástalusaid ja buorid dihtii bioenergiija energijagáldun ain eambbo.

Dássázii bargu lea dahkkojuvvon kártet doaibmiid ja eará prošeavtaid Romssa fylkkas. Odne leat njeallje bioenergiijafitnoda doaibmamin fylkkas, ja máŋga prošeavtta leat plánejuvvomin. Viidásat barggus deattuhuvvo gávdnat deaivvadančuoggáid ja oktasaš jorega bioenergijabirrasa várás Romssa fylkkas.

Bargustis čielggadit fylkkasuohkana iežas bioenergiija ángiruššama lea ovdaprošeavtta stivrenjoavku mearridan čielggadit vejolašvuoda vuodđudit fora oðasmuvvi energiija várás. Sávaldat lea ásahit regionála fora mii galgá ovddidit ollislaš ja bajimus strategijiaid oðasmuvvi energiija suorgis, vuollejoavkkuiguin mat gullet bioenergiiji, bieggáfpmui, fápmorusttegaččaide jna.

Riddoavádat šaddá dadistaga deháleabbon

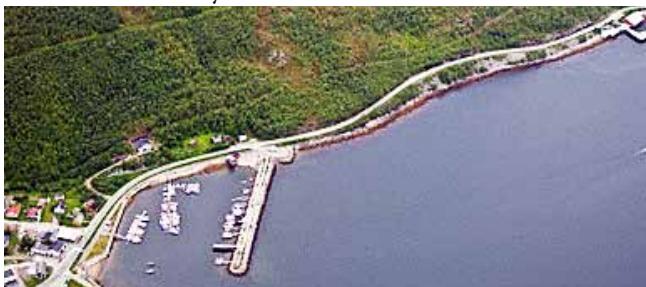
Romssa fylkkasuohkan ja Romssa fylkkamánné leat jođihan prošeavtta *Skrábildefotografering av strandsonen i Troms* maid dat leat ruhtadan ovttas Stáhta geaidniolágádusain, Riddolágádusain ja NVEin.

Prošeakta álggahuvvui dannego dárbašuvvui buoret vuodđ-domateriála áššemeannudeapmá. Vinjugovvideapmi lea hui heivvolaš reaidu areála, luondu ja kulturmuittuid hálldašeapmá. Dat duođašta árvvuid mat leat jávrriid, čázádagaid ja meara gáddeavádagas.

Suohkanat ožzot go mákset iešoasi geavahit govjamateriála. Dán lagi prošeavtas gárvánedje govat oppa fylkkas earret čieža suohkanis lullifylkkas. Leat geahčaleamen oačohit mielde dáid suohkanii ovdalgo prošeakta loahpahuvvo lagi 2010.

Vuohki lea nu ahte mearriduvvon sajádagas govviduvvo gáddeavádat vitnjut girdis. Fotografijat biddjojuvvoyit geográfalaš diehtojuohkinvuogádahkii (GISii).

Gáddeavádagat adnojuvvoyit dehálaš fitnanbáikin, sihke lagašbirasguowlun ja regionála vuoinjastansadjin. Fylkkasuohkan lea ožzon eanet ovddasvástádusa sihkkarastit álbmođii olggustallanberoštumiid areálaplánema ja hálldašeami bokte, ja danne lea dehálaš ahte vinjugovidanprošeakta čádahuvvo miehtá fylkka.



Gáddeavádaga vinjugovvideapmi. Govva: Prošeaktagovva

Hálddahusetáhta lea organiserejuvvon viittan guovddážin/ossodahkan ja lea vel advokáhtakontuvra maid háldda-hushoavda jođiha. Hálddahusetáhta ovddasvástádus lea dievaslaččat hálddašit

- ekonomija ja háhkamiid
- bargiid ja organisašuvnna
- diehtojuohkinteknologija (DT)
- viesso- ja opmodathálddašeami
- juridihkalaš ášsiid
- kontuvrahálddahuslaš resurssaid

**Fylkkaráđi jođiheaddji:
Pia Svensgaard (BB)**

Hálddahusetáhtasgalgáleatnjunušgelbbolašvuhta fylkkasuohkanlaš háldda-huslaš hálddašeams ja dat galgá fállat siskkáldas bálvalusaid mat nan-nejít etáhtha hálddahusa dárbbuid ja galbbolašvuoda mielde.



Etáhtahoavda: Jan Inge Hille

Viesut

Romssa fylkkasuohkana visttit dahket buohkanassii 250 000 m². Dat leat skuvlavisttit, hálddahusvisttit, valáštallanhállat, bátneklinihkat, bealjehisčalmmehemeiid guovddáš, ássanvistit ja mánáidgárddit.

- Sállira joatkkaskuvlla odđa visti gárváni jagi 2009.
- Rå joatkkaskuvlla odđa visti lea huksejuvvomin.
- Kongsbakkena joatkkaskuvla lea viiddiduvvomin ja oðasmahttojuvvomin.



Sállira joatkkaskuvlla odđa viessu gárváni jagi 2009. Govvideaddji: Bjørn Stjern Nyset

Rabasvuhta ja áššebáhpáriid geahčadanvejolašvuhta

Ođđa almmolašvuodáláhka oktan láhkaásahusain doaibmagodii ođđajagimánu 1. b. 2009. Geahčadanvuoigatvuhta lea guovddážis, ja lágas leat garra gáibádusat doalahit dokumeanttaid čiegusin álbmogis.

Váldonjuolggadus lea ahte buohkain lea vuogatvuhta beassat geahčadit áššebáhpáriid jus eará ii čuovo lágas dahan láhkaásahusas, gč. almmolašvuodálága ja dan vuodul addojuvvon láhakásahusa. Diedut mat gullet jávohisvuodabággui galget álo dollojuvvot čiegusin.

Doaibmabidjopáhkka stáhtas

Stuorradiggi mearridii doaibmobidjopáhka finán-sakriissa geažil movttiidahttin dihtii ekonomalaš doaimmaid. Dán páhka oassi lei mearriduvvon suohkanlaš ja fylkkasuohkanlaš suorgái.

Doaibmabidjopáhkka Romssa fylkkasuohkanii lei eambbo go 50 milj. ruvnno, mas rámmadoarja lei 17 milj. ruvnno, fidnooahppidoarja lei 7,3 milj. ruvnno ja masá 26 milj. ruvnno lei ruhta eambbo ortnegisdoallamii.

17 milj. ruvdnosaš rápmadoarjaga lassáneapmi lea geavahuvvon rápmadoarjaga manjosmannamii ja iežaskapítálii Kongsbakkena joatkkaskuvlla odasmahttima oktavuodas. Rápma oahpahussii fitnodagas lassánii 7,3 milj. ruvnnuin ja lea geavahuvvon fidnooahppidoarjaga lassáneapmái ja fidnooahppisajiid erenoamáš doaibmabijuide.

Lassánan rápma ortnegisdoallamii juolluduvvui nu ahte 18 milj. ruvnno galget geavahuvvot geainnuid ortnegisdoallamii ja masá 8 milj. ruvnno visttiid ortnegisdoallamii.

Johtalus

10 milj. ruvnno doaibmabidjorudain geavahuvvui fylkkageainnuid doaimmas ja ortnegisdoallamii ja 8 milj. ruvnno fylkkageainnu 301 Reinskar-Stakkvik buorideapmái.

Visttit

Visttiid ortegisdoallanruðat leat adnojuvvon Breivika joatkaskuvlla áibmomolsunrusttegii ja Stangnesa joatkkaskuvlla dákkelovddežiid molsumii.

Dan lassin lea biddjojuvvon oðða valaštallanloavdda Sálaš-vákki valaštallanhállia ja lea čuovgarusttet molsojuvvon sihke Sálašvákki valaštallanhállas ja Gárgána valaštallanhállas.

Ortnegisdoallanbarggut leat eanaš čáðahuvvon jagi 2009, earret moatti uhcit prošeavtta mat gárvvistuvvojedje guovvamánuus 2010.



*Kongsbakkena joatkkaskuvla Romssá gávpogis lea odasmahttojuvvomin doaibmobidjopáhka rudaiguin.
Govvideaddji: Stian Saur*

Servodatovddasvástádusa čalmmusteapmi

Romssa fylkkadiggi mearridii jagi 2009 dak-kár oastinpolitihka mii čalmmustahttá fylkka-suohkana servodatovddasvástádusa.

Ovddasvástádus sisttisoallá earret eará ahte fylkkasuohkan háhkandoaimmasti galgá fuolahit vuðolaš gáibádusaid olmmošvoigatvuðaide, bargiidvoigatvuðaide ja birrasií - ja galgá vel váikkuhit skáhppojeaddjiovddideapmái.

Almmolaš háhkamiid lágat nannejit ahte ii leat lohpi válljet skáhppojeaddji dušše báikki geažil. Dat gohčoduvvo veala-heapmin. Vai uhcit, báikkálaš skáhppojeaddjiide galgá leat vejolaš vuositit sieńadusa, de fylkkasuohkan, dalle go lea vejolaš, dáhtru fálaldagaid regjuvnas amas skáhppojeaddji dárbašit bálvalit oppa fylkka.

Fylkkasuohkana ruoktosiiddus oðastuvvo juohke mánu lo-gahallan das mat soahpamušaid fylkkasuohkanis leat ja mat

gilvvuid plánejuvvojít. Maðe árat skáhppojeaddjít fuomáshit ahte gilvu lea boahtimin, daðe buorebut ráhkkanan sahttá organisaúvdna leat válmmaštít fálaladaga ja vejolačat gáv-dnat heivvolaš ovttasbargoguimmiid.

Fálaldatkonferánssat – dehálaš čoahkkín skáhppojeaddjiide

Álkkásmahttin dihtii skáhppojeaddjiide cállit fálaldagaid, de lea fylkkasuohkan váldán atnui fálaldatkonferánssaid. Fálal-datkonferánssas geahčadit gilvodokumeanttaid, aiddostaht-tojuvvo makkár meattáhusaid skáhppojeaddjít eai galgga dahkat ja fálaldateavttut čilgejuvvojít. Ulbmil lea veahkehít skáhppojeaddjiid addit dakkár fálaldagaid mat eai dárbaš hilgojuvvot formála boasttuvuðaid geažil. Skáhppojead-djít deaivvadit earáiguin iežaset fidnosurggiin, fierpmádagat šadet ja vásáhusat lonohallojuvvojít dan lassin ahte fylkka-suohkan oažžu dehálaš árvalusaid. Fálaldatkonferánssat galget čádahuvvot eanaš gilvvin boahtevaš áiggi.

Odða dáhtahálla fylkkavissui

Odða ja dálááigásaš dáhtahálla lea válđojuvvon atnui Fylkka-viesus mas lea odða vuodđostruktuvra (kábelastin, switcher, dollaseaidni, bálvvárat). Dat lea addán fylkkasuohkanii hui nana ja gievrras vuodđostruktuvrra mii ollašuhttá daðistaga lassáneaddji johtolatdárbbu fylkkasuohkana olggobealláš ovttadagain. Mánga bálvalusa leat čohkkejuvvon, ja dat addá bargovuoittu ja nákcavuoittu ja vel bálvalusaid álk-kit hálldašeami. Odða dollaseaidnečoavddus stivre eanaš dorvvolášvuðabeliid fylkkasuohkanlaš fierpmádagas, olg-guldas áitagiid rájes gitta sierranas geavaheaddjifierpmáda-gaid beassanstivrema rádjai.



DT-hoavda Liv Føre ja Dagfinn Conradi odða dáhtalanjas.
Govvideaddji: Stian Saur

Jagi 2009 ekonomiija

Romssa fylkkasuohkana doaimbarehketoallu lea almmuhuvvon balássas mas lea girjejuvvon Romssa fylkkasuohkana rehkettollui 4,5 milj. ruvdnosaš badjebáza. Badjebáza boahtá oidnosii go lea várrejuvvon 43,6 milj. ruvnno háldenfondii. Nu lea ge badjebáza rievtti mielde 48,1 milj. ruvnno stuoru.

Ekonimijahálddašeami bajimus ulbmil

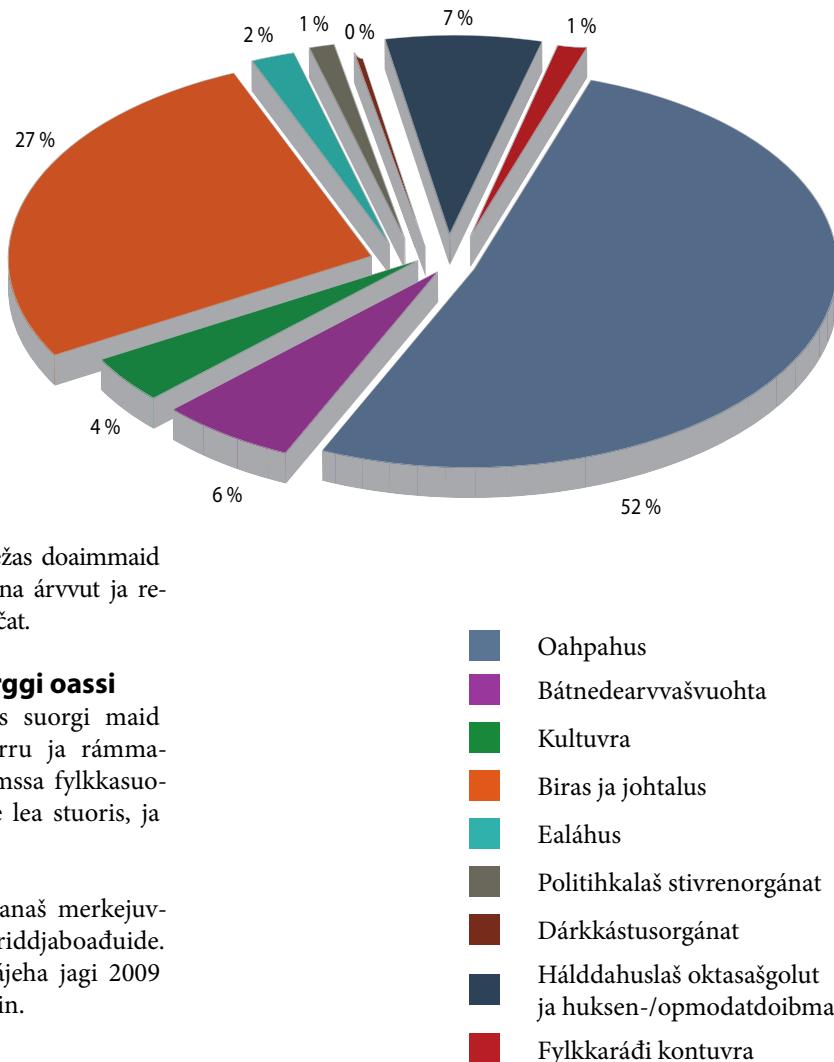
Fylkkasuohkanaekonomijahálddašeapmi galgá váikkuhit hukset ja bisuhit luohntámuša dasa ahte fylkkasuohkan čadaha iežas doaimmaid riekta ja gutnálaččat, ja ahte fylkkasuohkana árvvut ja resurssat hálldašuvvojit beakttilit ja dorvvolacčat.

Netto doaibmagolut – juohke suorggi oassi

Joatkaoahpahus lea čielgasit stuorámus suorgi maid fylkkasuohkana friddja sisaboadut (vearru ja rámmadoarjagat) ruhtadit, ja dat leat 52 % Romssa fylkkasuohkana netto bušeatas. Johtalussuorgi ge lea stuoris, ja dan oassi doaibmagoluin lea 27 %.

Kultur- ja ealáhussuorgi ruhtaduvvojit eanaš merkejuvvon stáhtadoarjagiiguin mat eai gula friddjaboáduide. Dat ii boade oidnosii govvosis 1, mii čájeha jagi 2009 netto doaibmagoluid juohke suorggi oassin.

Govus 1: Romssa fylkkasuohkana jagi 2009 netto doaibmagolut – juohke suorggi oassi

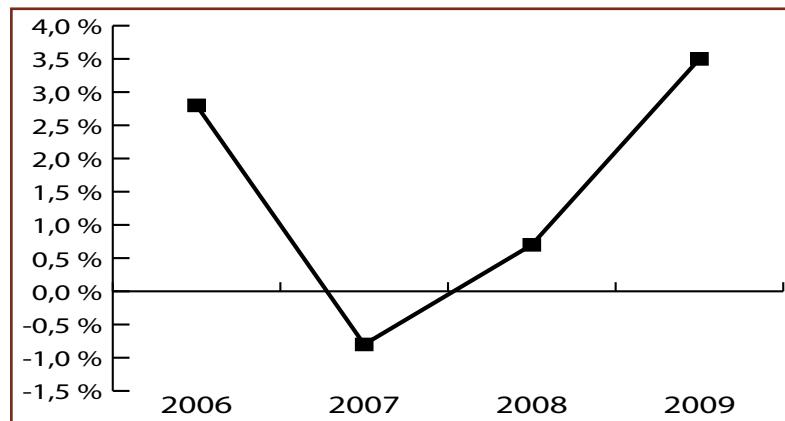


Positiiva netto doaibmaboðus

Netto doaibmaboðus čájeha fylkkasuhkana ekonomalaš návcca sajuštit ruðaid foanddaide ja iežaskapítála investeremiidda manjnjágo buot doaibmagolut ja nettogolut reanttuide ja loanaid oassemávssuide leat máksojuvvon. Romssa fylkkasuhkanis lei lagi 2009 201,3 milj. ruvnnoaš positiiva netto doaibmaboðus. Jus doaibmaboðus divvojuvvo geavaheapmái ja sirdimiidda čadnojuvvon foanddaide, de dat addá buo-

ret gova fylkkasuhkana ekonomalaš doaibmanfriddjavuoðas. Divvojuvvon netto doaibmaboðus lei 94,2 milj. ruvnno lagi 2009. Dát vástida 3,5 % brutto doaibmaboðuin. Dát logut ledje lagi 2008 17,3 milj. ruvnno ja 0,7 %. Govvosis 2 lea Romssa fylkkasuhkana doaibmaboðus govviduvvvon ruovttoluotta jahkái 2006.

Govus 2: Netto doaibmaboðus proseantan brutto doaibmaboðuin



Netto doaibmaboðus čájeha fylkkasuhkana ekonomalaš návcca šajuštit ruðaid foanddaide ja iežaskapítála investeremiidda manjnjágo buot doaibmagolut ja nettogolut reanttuide ja loanaid oassemávssuide leat máksojuvvon. Nette doaibmaboðus lea ge dalle guovddáš sturrodat go olmmoš galgá árvvoštallat fylkkasuhkana "ekonomalaš dearvvašvuða" dahje doaibmanfriddjavuoða. Suohkansuorggi teknikhkalaš meroštallanlávdegoddi rehkenastá netto doaibmabohtosa leat ekonomalaš dássádaga válđočjuheaddji suohkansuorggis, ja rávve ahte netto doaibmaboðus proseantan doaibmaboðuin berre guhkit áiggi vuollái leat 3 %.

Doaibmarehketoallu buktojuvvui ovdan uhcit geavhemii (badjebáhcagiin) mii lei 4,5 milj. ruvnno. Dát lea čájehuvvon tabeallas 1. Badjebáza boahþt ovdan manjnjágo lea šajuštuvvon 43,6 milj. ruvnno disposišuvdnafoanddaide bušeahhtačuovvoleami mielde skábmmánuð 2009, maid fylkkadiggi meannudii juovlamánuð. Badjebáza mii ii leat čadnojuvvon, lea danne rievtti mielde 48,1 milj. ruvnno.

Tabealla 1: Jagi 2009 doaibmarehketoallu. Romssa fylkkasuhkan

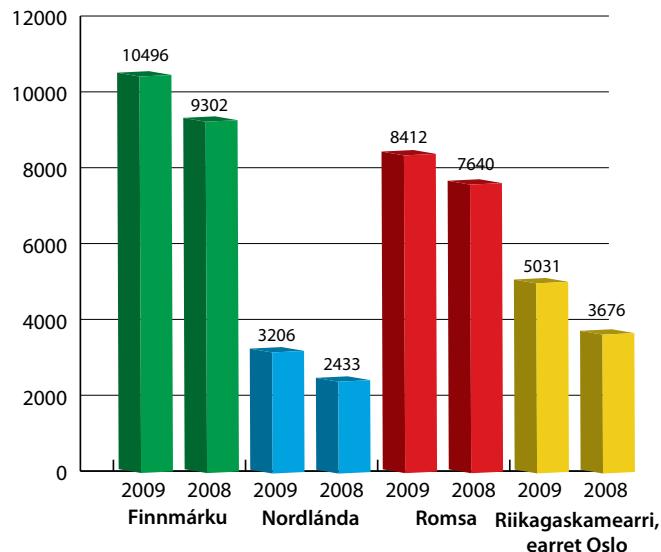
	Rehketoallu 2009	Reg. bušeahhta 2009	Rehketoallu 2008
Geavaheaddjiidmávssut	-36 598	-34 184	-27 168
Eará vuodin- ja láigoboadut	-73 339	-64 077	-70 462
Ruhtasírdimat main leat gáibádusat vuostáváldái	-388 752	-295 302	-329 587
Rápmadoarjája stáhtas	-1 114 519	-1 132 213	-987 549
Eará stáhtadoarjagat	-467 219	-447 434	-421 916
Eará ruhtadoarjagat	-2 064	-5 513	-2 373
Sisabaohto- ja opmodatvearru	-588 172	-565 634	-560 538
Doaibmaboaid submi	-2 670 663	-2 544 356	-2 399 593
Bálkágolut	868 693	822 946	799 462
Sosiála golut	154 024	135 203	140 239
Oastimat mat leat mielde suohkana buvttadeamis	488 134	469 122	478 573
Oastimat iežas buvttadeami sadjái	412 588	382 902	405 748
Ruhtasírdimat	521 323	603 801	697 371
Árvovuolideamit	110 202	110 202	102 959
Juogaduvvon golut	-1 324	-578	-931
Doaibmagoluid submi	2 553 640	2 523 598	2 623 420
Brutto doaibmaboadus	-117 022	-20 758	223 827
Reantoboadut, vuouit ja ruhtalokten	-99 723	-84 946	-162 837
Reantogolut, provišuvdna ja eará finánsagolut	61 587	61 671	97 598
Oassemáksogolut	64 019	68 867	54 113
Eará ruhtadantransakšuvnnaid boadus	25 883	45 592	-11 127
Vuostepoastaárvvuolideamit	-110 202	-110 202	-102 959
Netto doaibmaboadus	-201 341	-85 368	109 742
Ovddit jagiid rehkedoalu uhcitgolahusa geavaheapmi	0	0	-1 206
Háldenfoanddaid geavaheapmi	-711	-190	-495
Čadnojuvvon foanddaid geavaheapmi	-11 314	-8 577	-155 787
Geavahahtti ruða geavaheapmi	0	0	-330
Sajuštemiid geavaheami submi	-12 025	-8 767	-157 817
Sirdojuvvon investerenrehkettollui	16 945	20 139	17 412
Ovddit jagiid rehketoallovuodu eanetgeavaheami gokčan	0	0	236
Sajušteamit háldenfoanddaide	73 462	71 995	1 639
Sajušteamit čadnojuvvon foanddaide	118 402	2 001	28 788
Sajuštemiid submi	208 809	94 135	48 076
Rehketoallovuodu eanetgeavaheamit/uhcitgeavaheamit	-4 558	0	0

Foandarádju

Sajušteamit háldenfoanddaide leat oktiibuot 73,4 milj. ruvnu. Nu go namahuvvon de das eai leat 43,6 milj. ruvnu sajuštuuvvon dihto ulbmiliidda. Dat sajušteamit mat vel báhcer, dahket buohkanassii 30 milj. ruvnu, main eanaš sajušteamit leat dahkkojuvvon fylkkarádi mearrádusain ásshís 262/09 mii čatnasa ruðaide mat čuvvo lobiid juogadanvuorus luosaid, dápmohiid ja girjeluosaid borramušbuvttadeapmái, ja ruðaide gáivofágaid molssaeavttot fágaoahpahussii. Dan lassin leat dahkkojuvvon sajušteamit mearriduvvon iežaskapitalii investoremiid várás. Sajušteapmi háldenfondii lei duše 1,6 milj. ruvnu, ja lassáneapmi speadjalastá earret eará Romssa fylkkasuhkana buorránan ekonomalaš dili lagi 2009 lagi 2008 ektui.

Sajuštuuvvon leat 118,4 milj. ruvnu čadnojuvvon foanddaide. Dát foanddat leat eanaš čadnojuvvon regionála ovddidanruðaide (RUPii), ealáhus vástesað ruðaide mat leat regionála ovddideami várás (RDA-ruðaide) ja spealloruðaide.

Govus 3. Netto loatnavealgi jagiid 2008 ja 2009 juohke ássi nammii ruvnnuin.



Loatnavelggiid lassáneapmi

Fylkkasuohkana guhkeságasa loatnavealggit ledje oktiibuoit sullii 1,423 mrd. ruvnno 31.12.2009. Govus 3 čájeha golmma davimus fylkkasuohkana netto loatnavelggiid ruvnnuin juohke ássi nammii. Ríikagaskamearri earret Oslo lea maid mielde. Das leat jagiid 2008 ja 2009 logut.

Govvosis 3 oidno ahte Finnmarkkus leat čielgasit eanemus loatnavealggit juohke ássi nammii, ja Nordlánddas fas leat uhcimus netto loatnavealggit. Romssas leat maiddái alla netto loatnavealggit juohke ássi nammii, mii lea mealgat eambbo go riikagaskamearri earret Oslo.

Romssa fylkkasuohkana loatnavealggit leat eanaš lassánan 195 milj. ruvdnosaš investeremiid geažil johtaluussuoggis ja 64 milj. ruvdnosaš investeremiid geažil joatkkaohpahusas. Investeremat leat eanaš ruhtaduvvon loatnaválđimiiguin. Dan lassin leat ruhtadanoosit stáhtadoarjagat (johtalussi), opmodatvuovdimat, doaibmaruđat ja oasusvuouit.

Lassánan vuotu

Romssa fylkkasuohkan oačcui máksojuvvot vuottu guovttis dain fitnadagain main das leat eaiggátoasit. Dat fitnodagat leat Troms Kraft AS ja Nord-Troms Kraftlag AS. Troms Kraft AS mávssii 72 milj. ruvnno vuotun Romssa fylkkasuohkannii ja Nord-Troms Kraftlag AS fas mávssii 16,7 milj. ruvnno. Vuotu Nord-Troms kraftlags lei 15,2 milj. ruvnno eanet go dan mii lei bušehttejuvvon.

Buorre geavahahti ruđa dilli jagi 2009 ge

Fylkkasuohkana ruhtavárrí lea leamaš buorre jagi 2009. Jagi 2009 loahpas lei fylkkasuohkana buohkanas likviditehta (geavahahti ruhta) 1,0805 miljárddaa ruvnno ja 702,6 milj. ruvnno jagi 2008. Dan supmis lei 337,1 milj. ruvnno čadnojuvvon foanddaide, ja 108,0 milj. ruvnno fas ledje geavatkeahthes loatnaruđat jagi 2009 loahpas. 31.12.2009 lei likviditehta geavahan láhkai sullii 475,5 milj. ruvnno.

Tabealla 2. Jagi 2009 dássádat – Romssa fylkkasuohkan

	Rehketdoallu 2009	Rehketdoallu 2008
Gitta opmodagat ja ráhkodusat	2 610 551	2 460 538
Reaiddut, mašiinnat ja fievrut	68 301	48 735
Loanat earáide	15 059	15 244
Ossosat ja oasit	398 890	411 175
Penšuvdnaruđat	1 880 969	1 719 779
Ráhkodusruđaid/árvvuid submi	4 973 770	4 655 473
Oanehisáiggigábiládusat	149 672	143 874
Dáhkádusmávssuid erohusat	103 914	87 607
Obligašuvnnat	3	3
Ruđat kássas ja báŋkkus	1 080 538	702 594
Johtoárvvuid submi	1 334 128	934 079
SUBMI OPMODAGAT (A + B)	6 307 898	5 589 551
Háldenfoanddat	-81 102	-8 767
Čadnojuvvon doaibmafoanddat	-234 809	-127 721
Luovos investerenfoanddat	-974	-1 899
Čadnojuvvon investerenfoanddat	-20 242	-1 867
Rehketdoallovuđu uhctigeavaheapmi	-4 558	0
Govčáakeahttá investerenrehketdoalus	12 413	0
Iežaskapitala, rehketdoalloprinsihpa nuppástuhittin	90 343	90 343
Kapítalakonto	-1 566 979	-1 505 363
IEŽASKAPITÁLA SUBMI (C)	-1 805 908	-1 555 274
Penšuvdnageatnegasvuodat	-2 079 169	-1 934 174
Eará loanat	-1 423 459	-1 243 370
Guhkesáiggivelggiid submi	-3 502 627	-3 177 544
Eará oanehisáiggivealggit	-991 227	-847 741
Dáhkádusmávssuid erohusat	-8 136	-8 993
Oanehisáiggivelggiid submi	-999 363	-856 733
VELGGIID SUBMI (D)	-4 501 990	-4 034 278
SUBMI IEŽASKAPITÁLA JA VEALGGIT (C+D)	-6 307 898	-5 589 551
Geavatkeahthes loatnaruđat	108 039	39 637
Memoriakontuid vuostekonto	-108 039	-39 637

Tabealla 3: Romssa fylkkasuohkana jagi 2009 investerenrehket doallu 1000 ruvnnuid mielde

	2009	2008
Doaibmabiergasiid ja gittaopmodagaid vuovdin	-6 495	-10 184
Ruhtasirdimat buhtadusgáibádusaiguin	-61 525	-34 310
Ruhtadoarjagat stáhtas ja earáin	0	0
Reantoboadut, vuouit ja eiggáda ruhtalokten	-29 021	0
Investerenboaduid submi	-97 041	-44 495
Bálkkát ja sosiála golut	132	1 340
Oastimat mat leat miele suohkana bavttadeamis	254 963	197 626
Ruhtasirdimat	22 684	14 448
Reantogolut, provišuvnnat ja eará finánsagolut	5	
Investengoluid submi	277 785	213 415
Oassemáksogolut	0	403
Loanat earáide	4 311	2 190
Ossosiid ja osiid oastin	3 539	5 054
Ovddit jagiid rehkedoalu eanetgeavahusa gokčan	0	56 980
Sajušteamit friddja investerenfoanddaide	0	32 253
Sajušteamit čadnojuvvon foanddaide	18 375	0
Sajušteamit máksinnávcia geavahanruhtan	0	211
Finánsasirdimiid submi	26 225	97 094
Loatnageavaheapmi	-175 706	-193 781
Vuostáiválđojuvvon oassemávssut loanain	-565	-4 171
Ossosiid ja osiid vuovdin	-	0
Ruhtasirdimat doaibmarehketoalus	-16 944	-17 412
Hálđenfoanddaid geavaheapmi	-414	-1 543
Fridja investerenfoanddaid geavaheapmi	-925	-30 353
Čadnojuvvon foanddaid geavaheapmi	0	0
Máksinnávcia geavahanrudaid geavaheapmi	0	-18 678
Ruhtadeami submi	-194 556	-266 014
Mávssekeahttá/geavatkeahttá	12 412	0

Mearkkašahti investeremät johtalus- ja oahpuhussuorggis

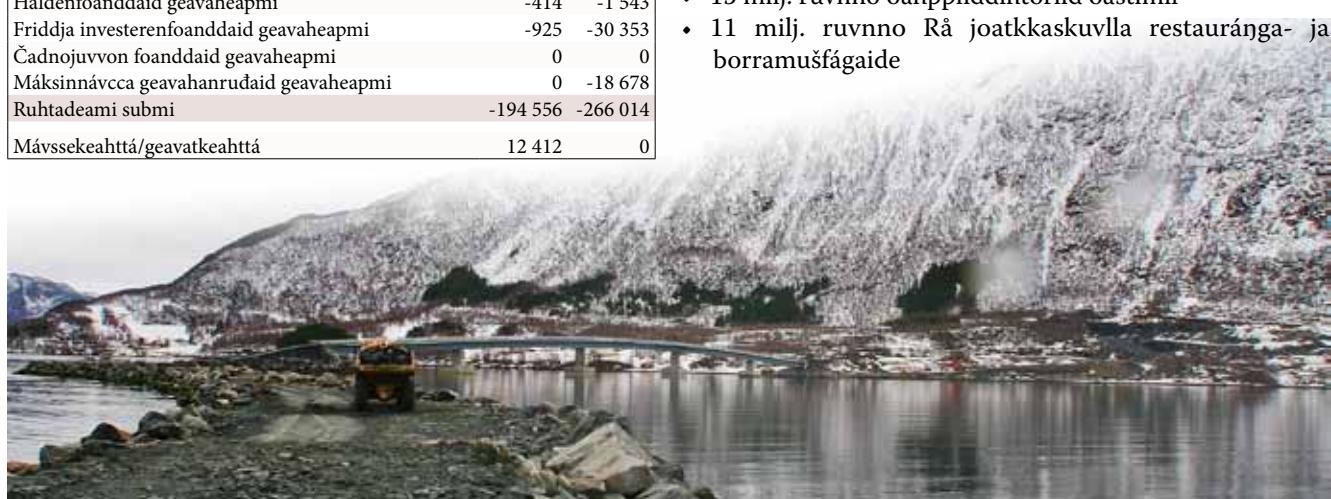
Jagi 2009 ledje Romssa fylkkasuohkana brutto investerengolut 267,9 milj. ruvnno. Dan supmis geavahuvvojedje 195 milj. ruvnno johtalussuorgái ja 64 milj. ruvnno oahpahussii.

Stuorámus investeremät johtalussuorggis leat:

- 81 milj. ruvnno Kveøy-šaldái
- 63 milj. ruvnno Uđassihkkarastimii Dale-Alvestad gaskii
- 20 milj. ruvnno fylkkageainnu 227 Stonglandseidet-Skrolsvík buorideapmái
- 10 milj. ruvnno fylkkageainnu 301 Reinskar-Stakkvik buorideapmái
- 7 milj. ruvnno fylkkageainnu 365 Alteidet-Jøkelfjord buorideapmái
- 4 milj. ruvnno fylkkageainnu 263 Trollvik buorideapmái

Stuorámus inveteremät oahpahussii leat:

- 32 milj. ruvnno Sállira joatkkaskuvlla huksenteknihkalaš fágaide
- 15 milj. ruvnno oahppiiddihtoriid oastimii
- 11 milj. ruvnno Rå joatkkaskuvlla restauránga- ja borramušfágaide



Kveøy-oktavuodá investerenrápmá lea 81 milj. ruvnno. Govvideaddji: Stian Saur

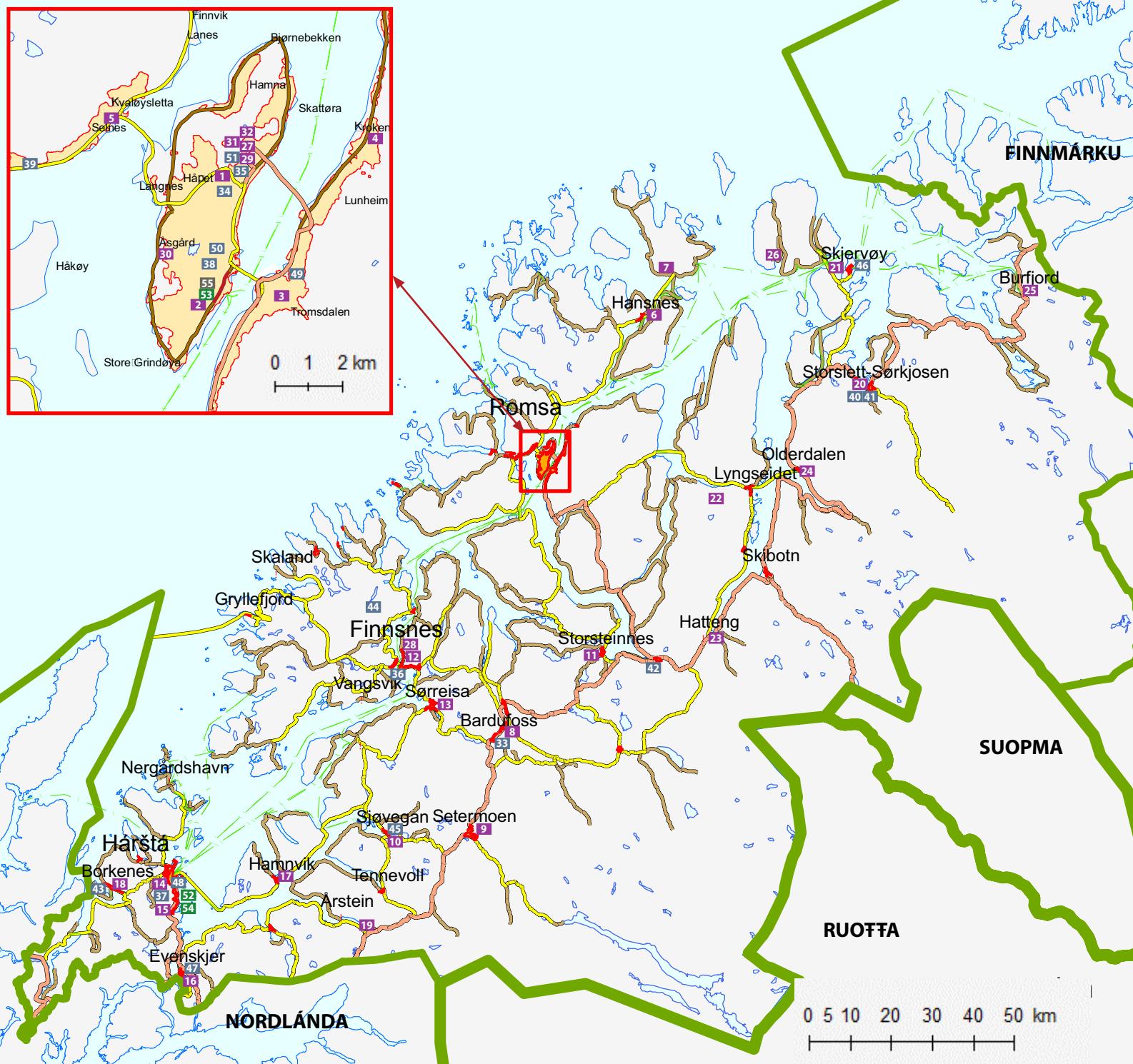
Ásahusat maid Romssa fylkkasuohkan eaiggáduššá ja jođiha:

Bátneklinihkat					
1	Davágeži bátnedivšohat	Breivangvegen 38	9010 Roma	77 66 34 20	
2	Lulágeži bátnedivšohat	Strandvegen 13	9007 Roma	77 78 92 00	
3	Sálášváki bátnedivšohat	Th Widdings veg 14	9020 Tromsdalen	77 60 14 10	
4	Biežavákki bátnedivšohat	B A Løvold's veg 12	9022 Krokeldalen	77 60 64 80	
5	Sálnjárgga bátnedivšohat	Slettavegen 39	9100 Kvaløysetta	77 60 38 50	
6	Hansnesa bátnedivšohat	Hansnes	9130 Hansnes	77 74 85 60	
7	Vánddareaju johttidivšohat	Vannareid	9166 Vánrradeadju	77 74 97 72	
8	Áisajoga bátnedivšohat	Fagerlidal 395	9325 Beardogorži	77 78 92 50	
9	Bearddu bátnedivšohat	Fogd Holmboes gt 62	9360 Bearddu	77 18 66 90	
10	Vuotnasiidla bátnedivšohat	Helsesterverveien 2	9350 Vuotnasiidda	77 78 84 60	
11	Eliasnjárgga bátnedivšohat	Storsteinnes	9050 Eliasnjárgga	77 78 92 70	
12	Finnsnesa bátnedivšohat	Parkveien 2	9300 Finnsnes	77 87 02 70	
13	Ráisavuona bátnedivšohat	Skoleveien 23	9310 Ráisavuotna	77 86 14 05	
14	Hársta bátnedivšohat	Storgata 5	9405 Hársta	77 01 81 00	
15	Kanebogena bátnedivšohat	Skillevieien 15	9411 Hársta	77 00 06 20	
16	Skániili bátnedivšohat	Postboks 115	9439 Evenskjær/Viervá	77 08 56 65	
17	Ivvártáddi bátnedivšohat	Postboks 25	9570 Hamnvík	77 09 92 90	
18	Giehtavuona bátnedivšohat	Markveien 8	9475 Borkenes	77 02 29 00	
19	Rivttága bátnedivšohat	Elvenes	9470 Rivttát	77 02 02 04	
20	Ráissa bátnedivšohat	Sonjatunveien 21	9151 Hánssagieddi	77 78 92 25	
21	Skiervvá bátnedivšohat	Claus Dreyers vei 15B	9180 Skírvá	77 77 75 10	
22	Ivgomuotkki bátnedivšohat	Parkveien 21	9060 Ivgomuotkki	77 78 86 10	
23	Hárta bátnedivšohat	Hatteng	9046 Čávkos	77 71 46 06	
24	Dálosvákki bátnedivšohat	Ørverveien 2	9146 Dálosvággi	77 71 81 29	
25	Buvrovuona bátnedivšohat	Burfjord	9161 Buvrovuotna	77 78 92 99	
26	Ártnihámmanna johttidivšohat	Arnøyhamn	9192 Ártnihámmann	77 76 28 81	
27	Davvi-Norggabátnedearvašvuodabálvalusa gelbllašvuodaguovddás, TkNN	Hansine Hansens veg 86	9019 Roma	77 78 90 00	
28	TkNNa ossodat Finnsnesa	Parkveien 2	9300 Finnsnes	77 87 02 90	
29	Universitehtabátnedivšohat	Hansine Hansens veg 86	9019 Roma	77 78 90 30	
30	Åsgård buohcciidviesu bátnedivšohat	Åsgårdvegen	9291 Roma	77 62 78 84	
31	UDNa bátnedivšohat	Sykehusvegen 38	9019 Roma	77 62 80 19	
32	Bátnedooavittirváktá	Sykehusvegen 30	9019 Roma	77 62 80 18	

Joatkaskuvillat				Elevplasser	Web-adresse
33	Beardogorži Högjtuna joatkaskuvla		9325 Beardogorži	77 78 93 00	646 www.bardufoss.vgs.no
34	Breivanga joatkaskuvla	Dramsv. 199	9010 Roma	77 78 85 00	397 www.breivang.vgs.no
35	Breivika joatkaskuvla	Postboks 3374	9276 Roma	77 78 88 00	654 www.breivika.vgs.no
36	Vuotnabáda joatkaskuvla	Skoleveien 55	9300 Finnsnes	77 85 08 00	392 www.finnfjordbotn.vgs.no
37	Vägsfjorda joatkaskuvla, Heggen	Postboks 504	9485 Hársta	77 01 83 00	508 www.heggen.vgs.no
38	Kongsbakkena joatkaskuvla	Postboks 355	9245 Roma	77 64 73 00	646 www.kongsbakken.vgs.no
39	Sálíra joatkaskuvla	Postboks 4070	9279 Roma	77 60 54 00	469 www.kvaloya.vgs.no
40	Nordreisa joatkaskuvla		9156 Storslett	77 77 01 00	343 www.nordreisa.vgs.no
41	Ráissa joatkaskuvla	Postboks 293	9040 Gárgán	77 78 96 00	240 www.nordkjosbotn.vgs.no
42	Gárgána joatkaskuvla	Ringv. 4	9475 Borkenes	77 78 94 00	250 www.r.vgs.no
43	Rá joatkaskuvla	Laskenv. 3	9382 Gibstad	77 85 28 52	168 www.senja.vgs.no
44	Sáččá joatkaskuvla	Gisundveien 9	9350 Vuotnasiida	77 16 05 00	294 www.sjøvegan.vgs.no
45	Vuotnasiidla joatkaskuvla		9180 Skírvá	77 77 78 00	111 www.skjervoy.vgs.no
46	Skiervvá joatkaskuvla	Postboks 250	9440 Viervá	77 08 91 00	105 www.skanland.vgs.no
47	Vägsfjorda joatkaskuvla, Skániin		9498 Hársta	77 01 91 00	652 www.stangnes.vgs.no
48	Stangnesa joatkaskuvla	Postboks 3120	9293 Roma	77 75 25 00	508 www.tromsdalen.vgs.no
49	Sálávákki joatkaskuvla	Postboks 5275	9293 Roma	77 78 87 10	396 www.tos-mar.vgs.no
50	Romssa maritiibma skuvla	Postboks 6341	9038 Roma	77 75 44 20	www.smi-skolen.vgs.no

Kulturásahusat				
52	Kultuvra Romssa fylkkas	Postboks 852	9488 Hársta	77 78 86 65 www.kulturitroms.no
53	Romssa fylkkakulturguovddás	Postboks 6600	9296 Roma	77 78 82 96
54	Lulli-Romssa girje- ja kulturbusse	Postboks 852	9488 Hársta	99 27 66 56

Guovddásháldduhatus				
55	Romssa fylkkasuohkan	Romssa Fylkkaviessu	9296 Roma	77 78 80 00 www.tromsfylke.no





Fylkkagovastat árbevieruigun

Fylkkagovastat ovddasta suohkaniid iešmearrideami ja lea fylkkasuohkana hálddahu-
sa dovdomearka. Romssa fylkka govastat lea griffa mii lea gollejuvvon rukses vuðdui.
Griffa lea máinnassivdnádus, lahkkái ledjon ja lahkkái goaskin. Dolin Bjareaju sohka
geavahii dan dovddaldahkanis, dat lei 1200- ja 1300-logus Norgga riggámus ja fámo-
leamos sogaid searvvis. Báron Bjarne Erlingsson Bjarkeajus gii jámii 1313, geavahii grif-
fa dovdomearkan. Su opmodatviidodahkii gulle jáhkkimis dálá Romssa fylkka stuorra
oasit man dihtii su govastat árvaluvvui fylkka govastahkan. Griffa govvida goaskima
roahkkatvuoda ja ledjona fámuid.



TROMS fylkeskommune

ROMSSA fylkkasuohkan